



Fotografiert von Anton Kehrer

AUS DEM INHALT

- Seite 3: Vorwort des Bürgermeisters
- Seite 5: Ausschussberichte
- Seite 10: Aktion der Strauchschnittabholung
- Seite 11: Neuer Schulbus
- Seite 12: Schutz vor Dämmerungseinbrüchen
- Seite 14: Gesunde Gemeinde
- Seite 18: Veranstaltungskalender
- Seite 35: Sprechtag, ärztl. Sonn- und Feiertagsdienste, Standesamt



Erscheinungsort und Verlagspostamt: 4073 Wilhering
Zulassungsnummer 95271L75U

Marktgemeinde Wilhering, A-4073 Linzer Straße 14
Bezirk Linz-Land, Oberösterreich

Für Ihre Sicherheit

Zivilschutz-Probealarm

in ganz Österreich

am Samstag, 6. Oktober 2012, zwischen 12:00 und 13:00 Uhr

Österreich verfügt über ein Flächen deckendes Warn- und Alarmsystem. Mit mehr als 8.100 Sirenen kann die Bevölkerung im Katastrophenfall gewarnt und alarmiert werden.

Um Sie mit diesen Signalen vertraut zu machen und gleichzeitig die Funktion und Reichweite der Sirenen zu testen, wird einmal jährlich von der Bundeswarnzentrale im Bundesministerium für Inneres mit den Ämtern der Landesregierungen ein

österreichweiter Zivilschutz-Probealarm
durchgeführt.

Bedeutung der Signale

Sirenenprobe



15 Sekunden

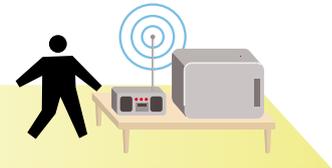
Warnung



3 Minuten gleich bleibender Dauerton

Herannahende Gefahr!

Radio oder Fernseher (ORF) bzw. Internet (www.orf.at) einschalten, Verhaltensmaßnahmen beachten.
Am 6. Oktober nur Probealarm!



Alarm



1 Minute auf- und abschwellender Heulton

Gefahr!

Schützende Bereiche bzw. Räumlichkeiten aufsuchen, über Radio oder Fernsehen (ORF) bzw. Internet (www.orf.at) durchgegebene Verhaltensmaßnahmen befolgen.
Am 6. Oktober nur Probealarm!



Entwarnung



1 Minute gleich bleibender Dauerton

Ende der Gefahr!

Weitere Hinweise über Radio oder Fernsehen (ORF) bzw. Internet (www.orf.at) beachten.
Am 6. Oktober nur Probealarm!



Infotelefon am 6. Oktober von 9:00 bis 15:00 Uhr

0732 / 652436

Achtung: Keine Notrufnummern blockieren!

Liebe Wilheringerinnen, liebe Wilheringer!

Ich hoffe Sie hatten einen erholsamen Sommer und vielleicht auch ein paar Tage schönen Urlaub.

Was hat uns in der Gemeinde im Sommer so beschäftigt?

Zuallererst war das Gerücht „der BILLA kommt nicht nach Schönering“ im Umlauf. Unter der Bevölkerung wurde spekuliert, aber auch die Gemeindemandatare wurden darüber befragt. Jeder zweite Gesprächspartner hatte es „aus sicherer Quelle“ und es wurden Geschichten erzählt, warum denn der BILLA nicht kommt.

Tatsache ist jedoch, dass wir auf dem gemeinsamen Weg zu einem zusätzlichen Nahversorger ganz gut unterwegs sind.

Die Grundstückswidmung wurde unter Einhaltung aller gesetzlichen Fristen im Rekordtempo über die Bühne gebracht.

Als die letzte Einspruchsfrist abgelaufen war, stand BILLA bereits am selben Nachmittag am 14. August mit den Baupolierplänen zur Überprüfung beim Bezirksbausachverständigen.

Dort wurde befunden, dass die Pläne einwandfrei sind. Etwa eine Woche später kamen die Unterlagen für eine Gewerbeverhandlung. In einer Besprechung am 11.09.2012 teilte mir BILLA mit, dass man sich freut, wie toll hier in Wilhering alles läuft.

BILLA muss in Detailbereichen dort und da noch auf ein grünes Licht warten. Die geplanten Eröffnungstage um Weihnachten können leider nicht eingehalten werden. Er wird gehofft, dass es der Winter zulässt dass der Bau gestartet werden kann.

Zu Ferienbeginn hat uns eine Delegation des Amtes der Oö. Landesregierung besucht und die gerade geschlossene Neue Mittelschule sowie die Volksschule Schönering durchleuchtet. Es wird als sinnvoll befunden, die Volksschule in Schönering in das Gebäude der ehemaligen Hauptschule zu übersiedeln. Dort gibt es mehr Platz, einen größeren Turnsaal, mehr Freiflächen und einen Schulgarten.

Es bleiben drei bis vier Klassenräume übrig, die für einen normalen Hort zu wenig,

jedoch als Reserve für Schulräume bei einem stetig steigenden Zuzug wichtig sind. Die Klassenräume sind mit 58 m² in der früheren Hauptschule fast gleich groß wie die 60 m²-Räume in der Volksschule.

Bei heutigen Schulbauten werden nur noch 53 m²-Klassenzimmer genehmigt.

Auch soll die Krabbelstube auf drei Gruppen ausgeweitet, der Hort und eventuelle Bereiche für Senioren könnten in die Volksschule behindertengerecht eingebaut werden.

Diese Möglichkeiten müssen jetzt erst einmal durchleuchtet und mit Kostenvorschlägen versehen werden.

Es müssen z.B. in jede Klasse schalldämmende Deckenelemente eingebaut und die Garderobe ein eigener Brandschnitt werden. 12 neueste Computer stehen ebenfalls für die VolksschülerInnen zur Verfügung.

Der Wilheringer Kultursommer hat wieder alle seine Erwartungen erfüllt. Ganz oben steht dabei Joachim Rathkes Sommertheater. „Tartuffe oder der Betrüger“ war von der ersten bis zur letzten Vorstellung ausverkauft. Der Landestheater-Schauspieler und sein Team haben im Reigen der vielen Sommertheaterangebote den Gipfel dieser Kunst erklommen und sind dort gefestigt.

„Die Mädchen“ waren die dritte Saison erfolgreich. „Heimspiel“ war eine tolle Mischung aus heimischen Künstlerinnen und Künstlern, die Prof. Balduin Sulzer diesen Abend widmeten. Herr Sulzer bekam an diesem Abend auch die Wilheringer Ehrenbürgerschaft verliehen.

Mit Lalá einem international begehrten Vocalensemble mit der Wilheringerin Ilja Fierlinger füllte man den Theaterstadel mit über 300 begeisterten ZuhörerInnen.

Für die Jugend wurde im Jugendausschuss bzw. im Jugendbeirat beschlossen, die Aufsteiger der Szene „Fotzhobl“ zu engagieren. In dieser Gruppe ist der gebürtige Wilheringer Maximilian Hauer mit von der Partie.

Fortsetzung auf Seite 4



Bürgermeister Mario Mühlböck

Aus dem Inhalt

- 4 Berichte des Bürgermeisters
- 5 Ausschussberichte
- 10 Die Gemeinde informiert
- 14 Gesunde Gemeinde
- 15 Personelles
- 17 Feuerwehren
- 18 Veranstaltungskalender
- 20 Schulen
- 21 Sport
- 25 Musik
- 27 Samariter
- 29 Allgemeines
- 35 Termine

Redaktionsschluss für die nächste Ausgabe: **16. November 2012**

Impressum: Medieninhaber und Herausgeber
Marktgemeinde Wilhering, 4073 Wilhering,
Linzer Straße 14, Tel. 07226/2255,
Fax 07226/3095, www.wilhering.at

Für den Inhalt verantwortlich

(ausgenommen Veranstaltungstermine):
Bürgermeister Mario Mühlböck

Fotos: Marktgemeindeamt Wilhering, privat,
in der Gemeinde aktive Vereine, Institutionen
und Gruppierungen

Druck: BTS Druck GmbH,
Holthausstraße 2, 4209 Engerwitzdorf/Linz

Fortsetzung von Seite 3

Die Jugend von Wilhering ist wie im Vorjahr, wo wir eine Mädchenband engagiert hatten, ausgeblieben. Auch musste das Jugendzentrum im Frühjahr mangels Besuch geschlossen werden.

Was bedeutet dies? Arbeiten wir so an den Wünschen der jungen Menschen vorbei? Wir binden die Jugend mit ein und befragen uns über den Jugendbeirat.

Also meine eigene Interpretation: Die Wilheringer Jugend sucht sich selbst Plätze, an denen sie sich trifft. Es wird selbst festgelegt, was unternommen wird und nimmt Angebote wahr, die im Großraum Linz angeboten werden.

Die Jugend jammert nicht was denn nicht alles fehlt oder nicht vorhanden ist. Sie hadern damit, dass sie auch manchmal von Plätzen an denen sich getroffen wird, wieder vertrieben werden. Zugegebener-

maßen sind die Gründe hierfür oft der verursachte Lärm oder dass Müll einfach irgendwo weggeworfen wird, wodurch es manchmal zu Klagen kommt.

Wenn die Jugend auf diese Umstände aufmerksam gemacht wird, funktioniert es auch oft.

Rund 1.000 Anmeldungen machten den Wilheringer Ferienpass wieder zu einem Renner. Danke an alle Vereine, Institutionen, Privatpersonen und Parteien, die für das umfassende Angebot verantwortlich sind. Danke auch den Eltern, die den Veranstaltern ihre Kinder anvertrauen.

Der „Spielesommer“ ist eine gute Einrichtung zur Betreuung von Kindergartenkindern bis zu den Hortkindern.

In der Volksschule Dörnbach ist die schulische Tagesbetreuung angelaufen. Mit dem OÖ Hilfswerk haben wir einen guten Partner in der Kinderbetreuung gefunden.

Den Lernteil übernehmen die Pädagoginnen der Schule, den Freizeitteil begleiten die beiden Betreuerinnen des Hilfswerks.

Wenige Tage vor Beginn der Kindergarten- und Schulzeit hat uns der Busunternehmer GRUBER mitgeteilt, dass er aus finanziellen Gründen seine Busse verkaufen musste.

Hier wäre normalerweise eine Kündigungsfrist von 6 Monaten einzuhalten, wir mussten jedoch rasch reagieren und konnten Taxi TOM gewinnen, dass er mit seinen Bussen bzw. Kleinbussen, diesen Transport übernimmt.

Ihr



Mostschänke Rohrhuber

Silvia und Herbert Rohrhuber aus Appersberg eröffneten am 15. August ihren sehr gelungenen Hofladen.

Hunderte Besucherinnen und Besucher amüsierten sich bei Musik und guter Jause sowie Getränken.

Der Hofladen hat freitags von 15:00 bis 21:00 Uhr und samstags von 9:00 bis 12:00 Uhr geöffnet.

Die Mostschänke hat immer an Freitagen geöffnet und erwartet Sie mit einem herrlichen Jausenangebot.



Hofladen

Mehr Parkplätze in der Kürnbergstraße

Das Stift Wilhering stellt einen Grund zur Verfügung und die Gemeinde Wilhering wirkt unterstützend mit.

Denn die WSG als Wohnbauträger errichtet an der Aussenfläche der bestehenden Tiefgarage rund 28 zusätzliche Parkplätze.

Immer mehr Mieter haben mehr als ein oder auch zwei Fahrzeuge und daher kommt es zu einer Parkplatznot.

Mit dieser Lösung von Mietparkplätzen wird es sicherlich eine Entschärfung der Parkplatzsituation geben.

Klavierkonzert vom 15.04.2012

Die Einnahmen des Klavierkonzertes von Elfi Wallner, untermalt mit Texten von ihrem Gatten Franz, spendeten sie der FF Schönering.



Franz und Elfi Wallner mit Frau Vizebürgermeisterin Renate Kapl.

Können Sie die Gemeindemitarbeiter verstehen,

wenn diese sich ärgern und den Kopf schütteln, weil zwei Tage vor der Wanderung mit dem Sagenerzähler Herrn Helmut Wittmann die Sitzbänke entlang der Wanderroute zerstört werden?

Ja, es wurde sogar eine Säge verwendet um die Sitzfläche zu zersägen.

Oder wenn die Goldhaubenfrauen das sogenannte Wegkreuz an der Alten Landstraße pflegen und eine wunderbare Bepflanzung dazu einrichten und die Gemeinde bitten, dort ein Ständer mit kostenlosen „Gassi Säckchen“ für die Hundebesitzer aufzustellen.

Was passiert nach wenigen Tagen? Alle Papiersäckchen werden entnommen und schön um das Kreuz und die Blumenanlage verteilt.



Mutwillig beschädigte Bank

Immer wieder müssen die Gemeindemitarbeiter Hausmüll aus den Papiercontainern fischen oder große Baustellenabfälle bzw. riesiges Verpackungsmaterial zwischen den Containern entfernen.

Ist es Bosheit oder Dummheit, die da so manche Menschen leitet?

Ausschuss für Kultur-, Jugend- und Familienangelegenheiten

*Liebe Wilheringerin,
lieber Wilheringer!*

Der Sommer ist vorbei und ein arbeitsreicher Herbst liegt vor uns. Einen Schwerpunkt wird dabei die Jugendarbeit darstellen. Mit Hilfe einer Fragebogenaktion bei den Jugendlichen zwischen 14 und 19 Jahren wollen wir „Jung sein“ in Wilhering analysieren und entsprechende Angebote erarbeiten.

Ein kurzer Rückblick auf den Wilheringer Kultursommer 2012 sei mir an dieser

Stelle gestattet. Das theaterSpectacel Wilhering hat mit seinen Produktion „Tartuffe“ wiederum das Publikum begeistert und eine 100%ige Auslastung gehabt.

Julia Ribbek und Christiane Schulz haben mit ihren Liederabenden „Die Heimat und die Mädchen“ vielen Besuchern einen virtuellen und humorvollen Abend beschert.

Mit dem klassischen Konzert „Heimspiel“ lieferte u. a. auch die Marktgemeinde einen Beitrag zum Kultursommer. Anlässlich dieses Konzertes verlieh die Marktge-



Vizebürgermeisterin
Renate Kapl, Obfrau
des Ausschusses für
Kultur-, Jugend- und
Familienangelegenheiten

meinde Wilhering an den Komponisten und Musiker Prof. Balduin Sulzer die Wilheringer Ehrenbürgerschaft.

Dieses klassische „Heimspiel“ bestritten neben dem Wilheringer Damenquartett, die Familie Wögerer, die Sänger Kurt Azesberger und Matthäus Schmidlechner, sowie Musikschuldirektor Gerhard Reischl und Claudia Nagl.

Balduin Sulzer bedankte sich mit der auf Wilhering umgedichteten Landeshymne „Hoamatland“, dargebracht von den Sängerinnen Margarethe Possegger und Angelika Mühlbacher.

Sehr gut besucht waren das Kindertheater vom Theater Tabor und die Sagenwanderung mit Helmut Wittmann.

Das Jugend-Konzert mit den Gewinnern des Austrian Newcomer Awards „Fotzhobl“ vervollständigte das breite



Verleihung der Ehrenbürgerschaft an Herrn Prof. Balduin Sulzer durch
Bgm. Mario Mühlböck und Vizebgm.ⁱⁿ Renate Kapl.

Fortsetzung auf Seite 6

Fortsetzung von Seite 5

Angebot des heurigen Kultursommers. Leider ergriffen nur wenige Jugendliche die Chance die Band live zu erleben.

Ein besonderes Highlight und ein musikalischer Leckerbissen war sicherlich das heurige Abschlusskonzert mit dem Vocalensemble „Lalá“.

In der bis auf den letzten Platz gefüllten Stiftsscheune boten die vier außergewöhnlichen Stimmkünstler ein umfangreiches Programm vom Heimatlied über Popsongs bis zu Kinderliedern, die sie mit ihrem eigenen Kolorit darboten.

Ausschuss für örtliche Raumplanung, Finanz- und Sportangelegenheiten

Geschätzte Wilheringerinnen!
Geschätzte Wilheringer!

Vertrauliches Finanz-Rating: Landsicht für 248 Gemeinden kaum Hoffnung
LINZ. Triple-A, B oder gar nur C? Seit Beginn der Eurokrise lassen Ratingagenturen ganze Länder zittern. Was Moody's, Fitch und Co tun, macht auch die Gemeindeabteilung des Landes Oberösterreich: Sie stuft die Finanzkraft der oberösterreichischen Gemeinden ein.

Es gab schon deutlich bessere Zeiten für Oberösterreichs Gemeinden: 2005 hatten noch 123 Gemeinden das Top-Rating 1 („angemessene Selbstfinanzierungskraft“) – im aktuellen Rating anhand der 2010er-Zahlen erfüllen nur noch 16 Gemeinden im ganzen Land die Kriterien für diese Bewertung. Im Bezirk Linz-Land erreichen nur zwei Gemeinden Rating 1 St. Florian und Wilhering. (Quelle: Internet, OÖN)

Top Rating 1 ist für mich als Finanzreferent eine Bestätigung der geleisteten Arbeit und zugleich ein Auftrag, auch in Zukunft unseren bewährten Weg zu gehen.

Beliebt wie eh und je war auch heuer wieder der Wilheringer Ferienpass. Über 1000 Kinder und Jugendliche beteiligten sich an den ca. 70 Veranstaltungen.

Ein Dank an alle Vereine, Institutionen und engagierten Einzelpersonen, die sich daran beteiligten.

Ein Dank auch an die MitarbeiterInnen des Gemeindeamtes, die den Anmeldeansturm (insbesondere an den ersten Tagen) mit Bravour bewältigt haben.

Liebe Grüße
Ihre *Renate Kapl*

Dieses optimale Ranking war meiner Meinung nur deshalb möglich,

- weil alle RessortleiterInnen (das sind alle Vorstandsmitglieder) sich an die Vorgaben des Finanzvoranschlags gehalten haben;
- weil wir nach einer jährlichen Finanzklausur, bei der alle Fraktionen vertreten sind, gemeinsam ein realistisches Budget erstellt haben;
- weil jeweils nur ein Projekt neu erstellt wird und somit die finanzielle Übersicht gewährleistet ist;
- weil die Finanzabteilung des Gemeindeamtes (Siegfried Mittermayr) und die Amtsleiter Johann Hofer (und sein Vorgänger Rudolf Holzbauer) uns wirklich hervorragend unterstützen.

Der Vollständigkeit halber möchte ich jedoch feststellen, dass wir nach wie vor eine finanzschwache Gemeinde sind und bei der Finanzierung diverser Vorhaben auf die finanziellen Zuwendungen des Landes angewiesen sind.

Maßnahmen zum Erosionsschutz

Im letzten Jahr wurden seitens der Gemeinde Wilhering 20ha als Brache gefördert. Die finanziellen Aufwendungen

Hoamatland-Version von Prof. Balduin Sulzer:

Hoamatland, Hoamatland,
di han i so gern
wia a Kindal sein Muatta,
a Hündal sein Herrn.

Donaustrand und Kürnberg
d'Überfuhr und s'Rosenfeld
die Höf und der Bräuhaussteich
da fühl i mich wohl
ja, die schöne Gegend und die liabn Leut!
Da bin i dahoam!

Die Kirche, s'Gymnasium, da Moarhof,
d'Gärtneri;
Und s'Pumperhölzl, gleich beim Friedhof,
da fühl i mich wohl
Ja, die schöne Gegend und die liabn Leut!
In Wilhering bin i dahoam.



Vizebürgermeister
Manfred Winter,
Obmann des Ausschusses für örtliche Raumplanung, Finanz- und Sportangelegenheiten

betragen pro ha € 500,-.
Somit wurden für die Bracheförderung im letzten Kalenderjahr € 10.000,- ausgegeben.

Brachen alleine werden jedoch Starkregenfälle nur bedingt abhalten. Die Mithilfe der Landwirtschaft ist auch gefordert. Es gibt heute eine Reihe von erfolgreichen und praxiserprobten Maßnahmen zum Schutz des Bodens vor Erosion und folglich dem Schutz von gefährdeten Wohngebieten.

- Mulchsaat in Stroh- oder Zwischenfrucht-Mulch,
- konservierende Bodenbearbeitung (pfluglos),
- Zwischenfruchtanbau, Direktsaat, Untersaat,
- Optimierung des Bodengefüges durch bodenschonendes Befahren,
- Versorgung mit organischer Substanz,

Fortsetzung auf Seite 7

Fortsetzung von Seite 6

- Verzicht auf erosionsfördernde Früchte, die nicht mit erosionsmindernden der Produktionstechnik angebaut werden (können),
- Anlage von abflussmindernden Strukturen (Ranken, Wasserfurchen, begrünte Abflusswege, Hecken),
- ökologische Bewirtschaftung.

Diese Maßnahmen sind in unserem Nachbarland Bayern gang und gäbe und werden in stark erosionsgefährdeten Gebieten verordnet. Nachahmenswert!

Sportnotiz

Traun bastelt an "Fußball neu". Die vier Fußballvereine (Traun, Dionysen, Oedt, St.Martin) und Politiker der Stadtgemeinde erarbeiten neues Konzept. Ziel

ist, die Nachwuchsarbeit bei den Vereinen zu belassen und mit einer gemeinsamen Kampfmannschaft anzutreten. Na, da schau her!

Mit freundlichen Grüßen
Ihr *Manfred Winter*

Ausschuss für Schule, Kinderbetreuung, Bildung und Frauenangelegenheiten

Erste Eindrücke von der Schulischen Tagesbetreuung in Dörnbach

Während in den Sommerferien die LehrerInnen und SchülerInnen Kraft für das kommende Schuljahr tankten, arbeitete eine Baufirma mit Hochdruck im Auftrag der Marktgemeinde Wilhering an einer erheblichen Verbesserung der für den Freizeitbereich vorgesehenen Räumlichkeiten für die Schulische Tagesbetreuung.

Bürgermeister Mario Mühlböck und die Schulausschussvorsitzende Mag.^a Karin Peticzka besichtigten in der ersten Schulwoche das Ergebnis der Bauarbeiten.

Es ist ein nun großzügiger Gruppenraum entstanden für eine der beiden Gruppen der Schulischen Tagesbetreuung.

Die zweite Gruppe nutzt auf derselben Ebene im Schulgebäude einen Klassenraum als Gruppenraum.

Mit dem Hilfswerk konnte ein erfahrener Partner für Nachmittagsbetreuungen

gewonnen werden. Die beiden Gruppen werden geleitet von Frau Theresa Berger, sie ist ausgebildete Lehrerin und ihrer Kollegin, Frau Sonja Lummerstorfer, die ebenfalls viel Erfahrung mitbringt.

Eine Seilbahn für den Spielplatz in Dörnbach - herzlichen Dank an die Sponsoren

Im Frühjahr wurde unter einer Bevölkerungsbeteiligung beschlossen, dass am Spielplatz Dörnbach eine Spielplatzseilbahn errichtet werden soll.

Über den Sommer wurde diese gemeinsam mit neuen Reckstangen aufgestellt und erfreut sich bereits großer Beliebtheit bei den Spielplatz-BesucherInnen.

Wir bedanken uns sehr herzlich bei den zahlreichen Sponsoren, die uns bei diesem Projekt finanziell unterstützt haben:

- ALPINE ENERGIE HOLDING AG
- Dorfgemeinschaft Dörnbach



GV Mag.^a Karin Peticzka, Obfrau des Ausschusses für Schule, Kinderbetreuung, Bildung und Frauenangelegenheiten

- Oppolzer Bau
- Steuerberatung Mag. Sabine Eybl-Hagenauer

Herzlichen Dank!

Spielesommer 2012

Viel Spaß und Abwechslung hatten die Kinder auch heuer wieder beim Spielesommer. Kinder im Alter von 3 bis 12 Jahren können in dieser Einrichtung der Marktgemeinde Wilhering die Ferienzeit der Kindergärten und des Hortes überbrücken.

Herzlichen Dank den Betreuerinnen Bettina Aigner, Elizabeth Lungenschmied, Christina Schneider!

Mag.^a Karin Peticzka



„Gruppenraum 1“



„Gruppenraum 2“

Bürgermeister Mario Mühlböck und Gemeindevorstand Mag. Karin Peticzka besichtigen den umgebauten Freizeitbereich für die Schulische Tagesbetreuung. Ebenfalls im Bild die Pädagogin Frau Sonja Lummerstorfer, die die zweite Gruppe leitet.

Ausschuss für Umweltangelegenheiten und öffentlichen Verkehr

*Sehr geehrte Wilheringerinnen,
sehr geehrte Wilheringer!*

Online-Check Energiespargemeinde

„Die große Chance für Gemeinde und Bürger“

Wilhering ist seit Jahren Energiespargemeinde. Der sparsame und sinnvolle Energieverbrauch wird in der Zukunft zu einem der wichtigsten Themen. Durch eine einmalige Zertifizierung als Energiespargemeinde ist dieses Thema nicht erledigt.

Daher nutzen wir gerne das Angebot, das durch den „Online-Check Energiespargemeinde“ in Zusammenarbeit des Wohnbaureferates des Landes, dem Wirtschaftsministerium, dem Energieversorger ENAMO und dem OÖ. Gemeindebund zur Verfügung gestellt wird.

Wir laden Sie ein, online Ihre Daten zu überprüfen. Mehr dazu in einem eigenen Artikel in dieser Gemeindezeitung.

Strauchschnittabholung Herbst 2012

Die Aktion Strauchschnittabholung wird sowohl im Frühjahr, als auch im Herbst

Ausschuss für Bau-, Straßenbau- und Wohnungsangelegenheiten

Halbschalen Edramsberg

Die Anrainer der Edramsbergerstraße haben im Frühjahr die Bitte geäußert, den Straßengraben mit Halbschalen auszustatten. Daraufhin hat es eine Begehung mit den betroffenen Anrainern, Bürgermeister und mir gegeben.

Dabei wurde vereinbart, die Halbschalen zu verlegen, sofern wir günstige Halbschalen bekommen und die Anrainer die Pflege der Halbschalen und den Bereich zwischen Halbschalen und Grundgrenze übernehmen. Dies wurde uns von den Anrainern zugesagt.

In der Zwischenzeit haben wir Dank Straßenmeister Hubert Zöpfl von der Straßenmeisterei gebrauchte Halbschalen gratis erhalten.

sehr gut von der Bevölkerung angenommen. Daher freut es uns vom Umweltausschuss, auch diesen Herbst wiederum diesen Service anbieten zu können.

Mehr dazu auf einer anderen Seite in dieser Zeitung.

Wilhering Aktivtag, 06.10.2012

Familie-Gesundheit-Umwelt sind die Themen dieser Veranstaltung. Ein besonderes Anliegen ist mir, in geeignetem Rahmen auf diese wichtigen Themen hinzuweisen.

Mit dem Wilhering Aktivtag gibt es hier eine Veranstaltung, die dies zum Ziel hat. Das umfangreiche Informationsangebot, das bei dieser Veranstaltung gegeben ist, trägt dazu bei.

Autofreier Tag

Dieses Jahr ist wiederum der 22.09. unter dem Thema „Autofreier Tag“ gestanden und in Wilhering durch verschiedene besondere Aktionen begleitet worden.

Ich möchte diese Gelegenheit nutzen um DANKE zu sagen. Danke an all jene,

Die Gemeinde übernimmt den Einbau zu einem Preis von rund € 12.000,-.

Die Voraussetzung ist, dass alle betroffenen Anrainer die Vereinbarung mit der Gemeinde, die die Pflege beinhaltet, unterschreiben.

Straßenbeleuchtung

Die Straßenbeleuchtung entlang der B 129, zwischen Ufer und Wilhering, wurden auf LED Leuchten umgestellt. Der Gemeinde entstanden dadurch keine Kosten, da diese vom Land getragen werden.

Die neue Straßenbeleuchtung in Schönering wird ebenfalls, wie schon berichtet, mit LED Leuchten ausgestattet sein und ist voraussichtlich ab Oktober in Betrieb.



*GV Karl-Heinz Reiter,
Obmann des Ausschusses für Umweltangelegenheiten und öffentlichen Verkehr*

die diese Gelegenheit genutzt und vom Gratis-Angebot der WILIA Gebrauch gemacht haben.

Danke aber auch unseren Gewerbetreibenden, die diese Aktion auch heuer wieder durch verschiedenste Angebote unterstützt haben.

Straßenbeleuchtung Schönering in LED Technologie

Die Umsetzungsarbeiten gehen flott voran. Die Fertigstellung wird rechtzeitig vor der nun nahenden dunkleren Jahreszeit erfolgen.

Wir werden uns bemühen, bei weiteren notwendigen Ersatzbauten auf LED-Leuchten umzustellen.

Ihr Heinz Reiter



*GV Anton Lehner,
Obmann des Ausschusses für Bau-, Straßenbau- und Wohnungsangelegenheiten*

Straßenbau

Für die Stichstraße Füreder wird es noch heuer eine Asphaltierung geben, da wir die Kosten von zweidritteln heuer aufbringen können und ein Drittel nächstes Jahr begleichen wird.

Stichstraße Lausch (Binderweg), für diese Straße empfiehlt DI Haller auf Grund der starken Steigung eine Asphaltierung. Diese ist aber im Moment aus budgetären Gründen nicht möglich.

GV Anton Lehner

Ausschuss für Wirtschafts-, Tourismus- und Verkehrsangelegenheiten

*Liebe Wilheringerin,
lieber Wilheringer!*

Am Sonntag, dem 19. August 2012, fand in unserer Marktgemeinde Wilhering die Sagenwanderung am Donausteig statt.

Um 13:00 Uhr starteten über 200 Wanderer mit dem hauptberuflichen Märchenerzähler Helmut Wittmann vom Palmenhaus des Stiftsparkes. Herr Helmut Wittmann gestaltete für den Donausteig 120 Sagen-Stationen.

Beim Kongress der europäischen Märchengesellschaft in Potsdam wurde ihm der deutsche Volkserzählerpreis verliehen.

Nach 5 Stationen in Wilhering kehrten die Wanderer wieder zum Palmenhaus zurück.

Ein Dankeschön der Wilheringer Feuerwehr, die beim Abschluss für Speis und Trank sorgte. Der Dank gilt aber auch den

Betreuern der Wandertankstellen und Frau Pachinger vom Gemeindeamt für die Organisation und Vorbereitung dieser Sagenwanderung, sowie dem ORF OÖ, der Kronen Zeitung und WGD Donau Tourismus.

Die Ferien- und Urlaubszeit ist für die meisten vorbei und die Arbeit hat uns wieder voll eingenommen. Ich hoffe, dass Sie eine schöne Zeit hatten und sich auch gut erholen konnten.

Für tausend kleinste Oberösterreicher begann in diesen Tagen der „Ernst des Lebens“, der Schulbeginn. Für die Kleinen unserer Gemeinde bedeutet dies den Eintritt in einen neuen Lebensabschnitt.

Daher einige Tipps für Eltern und Autofahrer:

- Autofahrer bitte stehen bleiben, wenn Schulkinder über Schutzwege gehen wollen, oder Schülerlotsen den Verkehr regeln.



GV Konsulent Josef Mittermair, Obmann des Ausschusses für Wirtschafts-, Tourismus- und Verkehrsangelegenheiten

- Zeigen wir unseren Kindern die wichtigsten Verkehrszeichen.
- Üben wir mit unseren Kindern den richtigen und sichersten Schulweg.
- Keine zu dunkle Kleidung anziehen, zeitig auf den Schulweg machen.
- Überqueren der Straße auf dem kürzesten oder sichersten Weg.
- Immer Gehsteig und Zebrastreifen benutzen.

Dies sind einige Hinweise in meiner Funktion als Verkehrsreferent. Sicherheit braucht Rücksicht!

Ihr
Josef Mittermair



HABERMANN

HAUBEN DESIGN - MANUFAKTUR



Handgestrickte Hauben, Mützen und Hüte für SIE und IHN, für JUNG und ALT.

Probieren nach Herzenslust.
Ich freue mich auf Ihren Besuch.

TAGE DES OFFENEN ATELIERS

Sa. 13. Okt. 10:00 - 12:00 und 14:00 - 18:00

So. 14. Okt. 10:00 - 12:00 und 14:00 - 18:00

in Mühlbach, Am Weinberg 4, 4073 Wilhering

www.habermannhauben.at
gerda.habermann@gmail.com
Tel.: 0699 / 81 702 776

Serviceaktion der Marktgemeinde Wilhering

STRAUCHSCHNITTABHOLUNG

Dieses Service der Gemeinde Wilhering wird auch im Herbst 2012 wieder angeboten.

Die Abholung beginnt am 22. Oktober 2012, die Anmeldung ist nur mit tieferstehendem Anmeldeabschnitt bis 18. Oktober 2012 am Gemeindeamt bei Fr. Pachinger möglich. Später einlangende Anmeldungen können nicht berücksichtigt werden. Anmeldungen für Abholungen zu einem späteren Zeitpunkt sind ebenfalls nicht möglich.

Der Unkostenbeitrag für die Abholung beträgt

- | | | | |
|---------------------------------|--------|---------------------------------|--------|
| • Abholung bis 2 m ³ | € 20,- | • Abholung bis 5 m ³ | € 40,- |
|---------------------------------|--------|---------------------------------|--------|

Die angegebene Menge wird bei der Abholung kontrolliert. Entspricht die Abholmenge nicht der Anmeldung, wird das Strauchmaterial nicht abtransportiert.

ACHTUNG: Über 5m³ hinausgehende Mengen fallen nicht unter diese Abholaktion und werden nicht berücksichtigt. Als zusätzliches Service bieten wir in diesem Fall die Möglichkeit Ihnen bei der Terminkoordinierung behilflich zu sein. Für die anfallenden Transportkosten hat zur Gänze der Bedarfsträger aufzukommen.

Der Unkostenbeitrag kann mit der Anmeldung direkt am Gemeindeamt Wilhering bezahlt werden, oder wird bei Bekanntgabe der Kontodaten am Anmeldeabschnitt nach Abschluss der Aktion abgebucht.

Für eine ordnungsgemäße Abholung ist unbedingt zu beachten:

- Ausschließlich Strauchschnitt wird abgeholt (Äste von Sträuchern und Bäumen, keine Wurzelstöcke oder Grasschnitt)
- Das Strauchmaterial ist so anzuhäufen, dass es mit dem Greifarm des LKW aufgehoben werden kann. Der Ablagerungsplatz wird vom Transporteur nicht mehr händisch nachgesäubert. Das Material darf nicht direkt oder zu nahe an Gartenzäunen oder -mauern liegen.
- Gemeinsame Ablagerungen von mehreren Nachbarn an einem Platz sind möglich (bitte um Bekanntgabe bei der Anmeldung).
- Der Strauchschnitt darf nicht unter Strom-, Telefonleitungen etc. oder unter Bäumen liegen.
- Den Strauchschnitt bitte so platzieren, dass der Transporter leicht zufahren und ev. umkehren kann. Steile, enge Straßen und Auffahrten können mit dem LKW nicht befahren werden.
- Der Strauchschnitt muss mit Beginn der Aktion bereitliegen und so deponiert werden, dass der öffentliche Verkehr nicht behindert wird. Der Abholtag kann nicht im Voraus bekanntgegeben werden.
- Achtung: Geparkte Autos können den Abtransport verhindern.

Mit freundlichen Grüßen

GV Karl Heinz Reiter eh.
Obmann des Umweltausschusses

Mario Mühlböck eh.
Bürgermeister

.....

Anmeldung zur Strauchschnittabholung
(Abgabe am Gemeindeamt, per Fax 07226 3095 oder email gerlinde.pachinger@wilhering.at)

Vor- und Zuname

Straße

Ortschaft

Telefonnummer

bis 2 m³

bis 5 m³

Kontonummer, Bankleitzahl (bei Abbuchung des Kostenbeitrages)

Unterschrift

Öffnungszeiten des Strauchschnittplatzes

Aufgrund der Licht- und Witterungsverhältnisse im Herbst werden die Öffnungszeiten der Strauch- und Grünschnittabgabe in Schönering **ab Montag, 29. Oktober 2012 geringfügig geändert:**

Montag und Freitag 14:00 – 17:00 Uhr
Samstag 09:00 – 12:00 Uhr

Die Abgabe ist bis einschließlich Freitag, 30. November 2012 möglich.

In den Wintermonaten Dezember, Jänner und Februar ist der Sammelplatz aufgrund der geringen Abgabemengen in den letzten Jahren geschlossen.

Wie im Vorjahr werden einmalige Öffnungstage im Dezember 2012 bzw. Jänner 2013 in der Dezemberausgabe der Gemeindezeitung veröffentlicht.

Ferienpass 2012

Vorerst herzlichen Dank an die Postverteilerstelle Pasching, welche alle Ferienpässe am selben Tag, dem 02. Juli, zustellte. In diesem Jahr konnten die Angebote auch im Internet abgerufen werden.

Einige Eltern meldeten ihre Kinder sofort an. Der Großteil der über 1.000 Anmeldungen erfolgte jedoch am nächsten Tag. Die Angebote des Ferienpasses kamen sehr gut an und viele Kinder wollten bei zahlreichen Veranstaltungen teilnehmen. So hatten sehr viele Elternteile mehrere Anmeldungen pro Kind und auch von dessen Freunden, Nachbarn usw. mit.

Dass es bei diesen mehreren hundert Eingaben, trotz EDV-Unterstützung, zu Wartezeiten kam, war daher unvermeidlich. Danke für Ihr Verständnis und Ihre Geduld.

Dennoch richten wir einen Appell an manche: Unvorhersehbares natürlich ausge-

nommen. Bitte überlegen Sie nächstes Mal genau, ob Ihr Kind auch teilnehmen kann/will, wofür Sie die Anmeldung abgeben.

Es ist unfair, wenn die anderen sich lange anstellen müssen, der Platz dann vergeben ist und sie später vielleicht nochmals auf das Gemeindeamt kommen müssen, weil Sie Ihr/e Kind/er wieder abgemeldet haben.

Außerdem ist dies auch organisatorisch für die Veranstalter und das Gemeindeamt eine unnötige Mehrbelastung.

Wir danken allen, die verlässlich und pünktlich zu den Veranstaltungen kamen bzw. rechtzeitig wegen wichtiger Gründe absagten.

Fotos von den Veranstaltungen werden nach Einlangen laufend auf die Gemeindehomepage gestellt. Schauen Sie bitte unter www.wilhering.at nach.

Busreisen TOM

Die Firma Bustouristik Gruber hat den Kindergarten- und Schülertransportvertrag mit der WILIA aufgekündigt. Als Ersatz konnte die Firma TOM-REISEN einspringen.

Die Marktgemeinde Wilhering und das Linienbusunternehmen WILIA freuen sich auf eine gute Zusammenarbeit.

Tischfußball

Die Marktgemeinde Wilhering gratuliert Herrn Peter Swoboda zum Vizeweltmeistertitel im Einzel und zum Weltmeistertitel im Doppel beim Tischfußball sehr herzlich.

Notrufnummern

Feuerwehr	122
Polizei	133
Rettung	144
Euronotruf	112
Kinder Notruf (Rat auf Draht)	147
Telefonseelsorge	142
Frauen Notruf	01 717 19
Psychiatrische Soforthilfe	01 313 30
Bergrettung	140
Wasserrettung	122
Ärztendienst	141
Vergiftungen	01 406 43 43
Pannruf ÖAMTC	120
Schutzbrief Notruf	01 25 120 00
Pannruf ARBÖ	123
Maestro Kartensperre	0800 2048800
American Express Kartensperre	0800 900940
Diners Club Kartensperre	01 501 35
Euro/Mastercard Kartensperre	01 717 01 4500
Visa Kartensperre	01 711 110



Ferienpass-Veranstaltung „Jumicar“

Schutz vor Dämmerungseinbrüchen

Die Erfahrung der letzten Jahre hat gezeigt, dass es in den frühen Abendstunden (16:00 bis 21:00 Uhr) der Herbst- und Wintermonate (Oktober bis März) in den ruhigen und dicht verbauten Siedlungsgebieten der Zentralräume zu einem deutlichen Anstieg der Einbrüche in Einfamilienhäuser und Parterrewohnungen kommt.

Ein Einbruch in die eigenen vier Wände bedeutet für viele Menschen einen Schock. Dabei machen den Betroffenen die Verletzung der Privatsphäre, das verlorene gegangene Sicherheitsgefühl oder auch schwerwiegende psychische Folgen, die nach einem Einbruch auftreten können, häufig mehr zu schaffen als der rein materielle Schaden. Durch umsichtiges Verhalten und ein paar wenige Maßnahmen kann man jedoch das Risiko, Opfer eines Einbruchdiebstahles zu werden, entscheidend vermindern.

Wie gehen die Dämmerungseinbrecher vor?

- Auswahl von Objekten ohne Alarmanlage;

- Einbruch in unbeleuchtete Häuser und Wohnungen;
- Aufbrechen von nicht gesicherten Terrassentüren oder sonstiger ebenerdiger Fenster;
- die Objekte werden vor dem Einbruch kurze Zeit beobachtet;
- gestohlen werden Bargeld, Münzen, Schmuck und kleine Elektrogeräte (Fotoapparat usw.);

Wie kann man sich vor Dämmerungseinbrüchen schützen?

- Installation einer Alarmanlage;
- Häuser und ebenerdige Wohnungen ab Beginn der Dämmerung beleuchten (z.B. mittels einer Zeitschaltuhr);
- Terrassentüren und ebenerdig gelegene Fenster sichern (z.B. mittels Rollos);
- Verständigen Sie umgehend die Polizei, wenn Sie verdächtige Personen oder Fahrzeuge im Bereich Ihrer Wohnsiedlung oder ungewöhnliche Aktivitäten in Ihrer Nachbarschaft feststellen.

Falls Sie Sicherheitsvorkehrungen zum Schutz vor Einbrüchen bei Ihrem Haus oder Ihrer Wohnung in Erwägung ziehen,



können Sie sich gerne von Polizeibeamten der Eigentumsprävention beraten lassen. Über Ersuchen von Vereinen usw. kommen die Präventionsbeamten auch zu Informationsveranstaltungen.

Kontakt:

Bezirkspolizeikommando Linz-Land
Kriminalreferat
4050 Traun, Kirchenplatz 3 – 4
Tel.-Nr. 059133 / 4130 - 305
E-Mail: bpk-o-linz-land@polizei.gv.at

ChefInsp Thomas Schmolz

Entlaufene Haustiere

Wenn Ihnen zuhause Ihre Katze, das Kaninchen oder dergleichen entlaufen ist, erkundigen Sie sich bitte bei der Bezirkshauptmannschaft Linz-Land, Tel.nr. 0732/69414, ob Ihr Tier gefunden wurde.

Die Tiere werden der Bezirkshauptmannschaft gemeldet und warten im Tierheim darauf, von Ihnen abgeholt und nach Hause gebracht zu werden.

Vor der Abholung Ihres Tieres ist eine Rücksprache mit der BH LL unbedingt notwendig.

Führerscheine

Seit 01. März 2006 werden Führerscheine nur mehr in Form von Scheckkarten ausgegeben. Bestehende Führerscheine können, müssen jedoch nicht, getauscht werden.

Folgende Führerscheine bleiben bis 18. Jänner 2033 gültig:

- Papier- und Scheckkartenführerscheine für die Klassen A und B, die bisher ausgestellt wurden
- Papier- und Scheckkartenführerscheine für die Klassen A und B, die bis spätestens 18. Jänner 2013 ausgestellt werden.

Eine Voraussetzung für die Beibehaltung der Gültigkeit bis zum Jahr 2033 ist, dass Namen und Daten im Führerschein noch lesbar sind und die/der Betreffende auf dem Foto eindeutig erkennbar ist.

Scheckkartenführerscheine, die ab 19. Jänner 2013 ausgestellt werden, sind für die Dauer von 15 Jahren befristet.

Die Befristung soll dazu beitragen, dass das Foto im Führerschein dem gegenwärtigen Aussehen der/des Betreffenden entspricht und sie/ihn eindeutig erkennen lässt.

Anlässlich der Fristverlängerung finden keine ärztlichen Untersuchungen oder Fahrprüfungen statt.

Quelle: www.help.gv.at

Online-Check Energiespargemeinde

Starten Sie www.energiespargemeinde.at und profitieren Sie davon!

Wir alle verbrauchen täglich Energie. Die herkömmlichen Energiereserven sind jedoch begrenzt, und während sich der Vorrat verringert, steigen die Preise stetig an, was sich auf Ihr wie auch auf unser Budget sehr negativ auswirkt. Doch dieser Entwicklung können wir durch verschiedene Maßnahmen entgegensteuern.

Dazu müssen wir im ersten Schritt mehr über unser eigenes Energie-Einsparpotenzial erfahren. Einen sehr wichtigen Ansatz bildet hier der Gebäudebereich, in dem im Schnitt eine Energieeinsparung von 50% erzielt werden kann.

Wir freuen uns, Ihnen in diesem Bereich ein für alle Bürger kostenloses Werkzeug anbieten zu können, mit dem Sie rasch und unkompliziert den Ist-Zustand Ihres Hauses oder Ihrer Wohnung erfahren können. Sie können auch eine Liste der sinnvollsten Sanierungsmaßnahmen innerhalb eines von Ihnen vorgegebenen Budgetrahmens abrufen.

Sie finden dieses Werkzeug online unter www.energiespargemeinde.at. Geben Sie einfach auf der Startseite Postleitzahl und



Loggen Sie sich ein und stellen Sie fest, wie die größten Sparpotenziale zu erreichen sind. Ihre Geldbörse wird es Ihnen danken.

Ort ein und starten Sie mit dem Energie-Check für Ihr Gebäude bzw. Ihre Wohnung.

Auch als Unternehmer oder Landwirt können Sie das Energiespargemeinde-Tool nutzen, um nach Eingabe der Eckdaten im Betriebe- oder Landwirtschafts-Check zu sehen, wie Sie im Branchenvergleich abschneiden.

Ihre Daten unterliegen selbstverständlich dem Datenschutz und werden am Ende

der Aktion Energiespargemeinde ausschließlich in Form einer anonymisierten Zusammenfassung an die Gemeinde übergeben.

Eine Aktion Ihrer Gemeinde! Mehr Informationen finden Sie unter www.energiespargemeinde.at!

Ihr *Heinz Reiter*

Bilanz des theater-SPECTACEL 2012

Sehr geehrte Damen und Herren, das theaterSPECTACEL Wilhering gibt nach 15 Vorstellungen sehr gerne die überaus erfreuliche Besucherbilanz bekannt:

"TARTUFFE oder DER BETRÜGER" von Molière in der Neuübersetzung von Nora Dirisamer und in der Regie von Joachim Rathke lockte 5315 Zuschauer in die stimmungsvolle Scheune des Stiftes Wilhering, das heißt wie in den letzten Jahren: Auslastung 100 %!

Im Namen des Teams bedanken wir uns herzlich für Ihre Unterstützung und die Zusammenarbeit.

Joachim Rathke,
Leiter theaterSPECTACEL Wilhering

TOM REISEN

"Ihr Weg ist unser Ziel"

WILHERING

+43 (0)664 335 75 45
office@tom-reisen.at

TOM-REISEN Autobus & Taxi, Hackl am Berg, 4073 Wilhering
www.tom-reisen.at | Tel.: +43/7221/88850 | Fax: +43/7221/88850 - 50

Richtlinie Flüssigkeit

Wasser - das Lebenselixier

Wasser ist einer der wichtigsten Bestandteile des menschlichen Körpers. Bei Erwachsenen entfallen 50–60% des Körpergewichts auf das Körperwasser. Alle Zellen und alle Körperflüssigkeiten wie Blut, Verdauungssäfte, etc. des menschlichen Organismus enthalten Körperwasser, wo dieses als universelles Lösungs- und Transportmittel Grundlage aller physiologischen Vorgänge ist.

Die Funktionen des Wassers im menschlichen Körper zusammengefasst:

- Es ist ein Baustoff - als Bestandteil von Zellen und Gewebe formt es unseren Körper.
- Es ist Transportmittel für Mineralstoffe, Spurenelemente und andere Nährstoffe.
- Es ist ein wichtiges Lösungsmittel - Wasser hält Blut, Verdauungssäfte und andere Körperflüssigkeiten flüssig.
- Es bewirkt die Ausscheidung von Stoffwechselprodukten über die Niere und Harn.
- Es ist Quellmittel - es lässt Ballaststoffe quellen, die wiederum u. a. die Verdauung fördern.
- Wasser ist ein Faktor bei enzymatischen Vorgängen der Verdauungs- und Stoffwechselvorgänge im Körper.

Eine ausgeglichene Wasserbilanz ist für den menschlichen Organismus wichtig, das heißt, dass Wasserverluste über Urin, Stuhl, Haut und Lunge durch eine tägliche Flüssigkeitszufuhr von 2 - 2,5 l ausgeglichen werden müssen.

Der Flüssigkeitsbedarf kann bei heißem, trockenem Klima, bei anstrengender körperlicher Arbeit und Leistungssport, Durchfall sowie bei einem hohen Salzgehalt der Nahrung bis auf das Doppelte und mehr ansteigen.

Der Körper eines Kindes besteht zu etwa 75 Prozent aus Wasser, vor allem der eines Säuglings. Die Körperoberfläche ist - im Verhältnis zum Körperinhalt - bei Kindern wesentlich größer als bei Erwachsenen. Sie schwitzen schneller und können dabei erhebliche Mengen an Wasser über die Haut abgeben. So haben Kinder pro kg Körpergewicht einen viel höheren Flüssigkeitsbedarf als Erwachsene.

Der größte Teil des Flüssigkeitsbedarfs sollte aber mit Wasser oder Mineralwasser gedeckt werden.

Sind Gehirn, Blut, Muskeln und andere Organe nicht ausreichend mit Wasser versorgt, sind diese nicht voll funktionsfähig.

Je nach Wassermangel können folgende Symptome auftreten:

- generelle Leistungseinbußen und diversen körperlichen Symptomen wie Unbehagen, Durst, Kopfschmerzen
- verminderte Speichel- und Harnproduktion, Verstopfung
- Appetitlosigkeit, Müdigkeit, Übelkeit
- erhöhte Herzfrequenz und Körpertemperatur, erhöhter Puls, vermindertes Blutvolumen bzw. erhöhte Blutkonzentration
- Schwindelgefühl, Kopfschmerzen, Atemnot
- Kribbeln in den Gliedern, Sprechschwierigkeiten, Gehunfähigkeit, Krämpfe
- empfindungslose und runzelige Haut, Schwerhörigkeit, ...
- bei einem Wasserverlust von 20 % ist man nicht mehr lebensfähig.

Tipps, um ausreichend zu trinken:

- Trinken Sie täglich 5 - 6 Gläser oder mehr, auch wenn Sie keinen Durst haben!
- Stellen Sie immer ein Getränk in greifbarer und sichtbarer Nähe! So werden Sie daran erinnert, ausreichend zu trinken.



- Trinken Sie zu jeder Mahlzeit ein Getränk, dies macht die Nahrung verdaulicher und unterstützt eine ausreichende Flüssigkeitszufuhr!
- Trinken Sie an heißen Tagen noch ein bisschen mehr als sonst!
- Probieren Sie auch einmal neue Teesorten!
- Trinken Sie alkoholische Getränke und Limonaden nur selten und in kleinen Mengen!
- Schwarzer Tee, Bohnenkaffee und alkoholische Getränke sind auf Grund des Energiegehaltes und des diuretischen Effekts keine geeigneten Durstlöcher!

Schränken Sie Kinder und Jugendliche keinesfalls in ihrem verlangen nach Flüssigkeit ein, sie brauchen mehr! Geben Sie Ihren Kindern zum Schulfrühstück immer auch ein Getränk mit! Achten Sie besonders während der Autofahrt in die Sommerferien und bei Reisen in heiße Klimazonen, dass ihre Kinder viel trinken! Animieren Sie Ihre Kinder zum Trinken, sie haben ein noch schwach ausgebildetes Durstempfinden!

Quelle: www.gesundegemeinde.ooe.gv.at

Vortrag „Entspannung als Kraftquelle“

am **18. November 2012** um 19:00 Uhr
im Balduin Sulzer Saal der Musikschule Wilhering

Vortragender: Psychotherapeut Albert Ransmayr

Immer schneller, immer effektiver, immer perfekter und leistungsstärker, ...

Viele Menschen stehen unter Daueranspannung, kommen nicht mehr zur Ruhe und in organische Erholungsphasen.

Erschöpfung, Ausbrennen, körperliche Krankheiten und Sinnkrisen sind die Folgen. Der Vortrag beschäftigt sich mit den vielfältigen Ursachen und persönlichen Mustern der Anspannung und „Überspannung“ und zeigt Möglichkeiten von gesundheitsfördernder Entspannung.

Der Eintritt ist frei!

Wir gratulieren

Herrn *Christopher Oberroithmair*, Im Kornfeld 8, 4073 Wilhering, zur Verleihung des akademischen Grades „Diplom Ingenieur (DI)“.

Frau *Mag. Claudia Pausch*, Wiesenweg 7, 4073 Wilhering, zur Verleihung des akademischen Grades „Doktorin der Philosophie (Dr.phil.)“.

Frau *Melanie Oberroithmair*, Im Kornfeld 8, 4073 Wilhering, zur Verleihung des akademischen Grades „Doktorin der gesamten Heilkunde (Dr.med.univ.)“.

Herrn *Bernhard Kaiblinger*, Bakk. techn., Kellermayrgasse 10, 4073 Wilhering, zur Verleihung des akademischen Grades „Diplom-Ingenieur (Dipl.Ing.)“.

Frau *Yvonne Winter*, Unterhöf 30a, 4073 Wilhering, zum abgeschlossenen Studium der techn. Mathematik mit dem akadem. Grad „Dipl.-Ing.Bakk.techn.“.

Pfarrer Mag. Heinz Purrer und *Pater Mag. Johannes Mülleder* feierten am 29.06.2012 gemeinsam ihr 25. Priesterjubiläum.

Zahlreiche Gemeindegewissinnen und Gemeindegewiss sind am 04.07.2012 in die Pfarrkirche Dörnbach gekommen um den Gottesdienst mitzufeiern.



Marlene Sommer

Frau *Marlene Sommer*, Kürnbergstraße 13, 4073 Wilhering, zur Verleihung des akademischen Grades „Magistra der Sozial- und Wirtschaftswissenschaften (Mag.rer.soc.oec.)“.



Ursula Stiermayr

Frau *Ursula Stiermayr* hat die Leitung der Volksschule Schönering übernommen. Wir gratulieren und wünschen ihr ein erfolgreiches Wirken.



Feier des 25jährigen Priesterjubiläums.

Lions Club Wilhering-Donautal

Wir helfen in Not geratenen Menschen!

Kontaktieren Sie uns per E-Mail:
wilhering@lions.at



www.lions.at/wilhering-donautal

Der Donausteig® – einfach sagenhaft!



Wander- und Kultur- genuss am sagenhaften Donausteig

„Von Geisterschiff und Krötenschatz“ – Helmut Wittmann zu Gast in Wilhering

Am Sonntag, 19. August 2012, war Märchenerzähler Helmut Wittmann zu Gast in Wilhering. 500 begeisterte Wanderfreunde fanden sich um 13.00 Uhr beim Stift Wilhering ein, um eine sagenhafte Wanderung am Donausteig zu erleben.



Perfektes Wanderwetter mit strahlendem Sonnenschein wurde der Donaugemeinde am Sonntag beschert. Bestens gelaunt wanderten etwa 500 Personen –

darunter auch einige IVV-Wanderer – am sagemunten Donausteig in der Region um Wilhering und lauschten an ausgewählten, besonders schönen Plätzen den Erzählungen von Märchenspezialist Helmut Wittmann. Für stilechte musikalische Untermalung sorgten Angela Stummer an der Harfe und Franz Bernegger an der Bockpfeife.

Erzählt wurden Sagen aus dem Donaunraum, die gesammelt und gebunden im Donausteig-Sagenbuch nachgelesen werden können. Das Buch ist 2011 im Tyrolia Verlag erschienen und im Buchhandel oder bei der Werbegemeinschaft Donau OÖ unter www.donaushop.at erhältlich.

Endpunkt der Wanderung war das Palmenhaus beim Stift Wilhering. Zur Stärkung wurden Köstlichkeiten vom Grill angeboten. Mit kostenlosen Stiftsführungen und kostenloser Besichtigungsmöglichkeit der Ausstellung „Wilhering einst und jetzt“ und der „Fritz Fröhlich Sammlung“ fand der Tag einen gemütlichen Ausklang.

„Bei bestem Wetter und ausgezeichneter Stimmung konnten wir die, 2011 in Bad Kreuzen begonnene Tradition der Sagenwanderung am Donausteig nun in Wilhering fortsetzen. Es freut uns besonders, dass wir auch in diesem Jahr wieder den preisgekrönten Märchen-Meister höchstpersönlich für die Wanderung gewinnen konnten: Helmut Wittmann macht diese Veranstaltung immer wieder zu einem erstklassigen und unvergesslichen Erlebnis“, meint LTPräs. Friedrich Bernhofer, Vorsitzender der Werbegemeinschaft Donau Oberösterreich.

NEU: Donausteig-Erlebniskarte und Ausflugsbroschüre können kostenlos unter www.donausteig.com oder 0732 7277-800 bestellt werden.



Passau – Linz – Grein

Nähere Informationen:

WGD Tourismus GmbH, Lindengasse 9, 4041 Linz
www.donausteig.com
Infhotline: +43 (0) 732/72 77 - 800



Freiwillige Feuerwehr Schönering

50. OÖ Landes-Feuerwehrleistungsbe- werb in Braunau am Inn

Der 50. OÖ Landes-Feuerwehrleistungsbe-
werb fand vom 06. bis 07. Juli in Braun-
au am Inn statt. Unsere Feuerwehr war
mit 2 Aktiv- sowie der Jugendgruppe für
den Samstag eingeteilt.

Besonders hervorzuheben war die
Leistung unserer Wettkampfgruppe
Schönering 1. Sie erreichte in der Klasse
Bronze den 122. Rang von 417 Gruppen
und in Silber den hervorragenden 52.
Rang von 282 Gruppen.

Bezirksjugendlager Linz-Land in St. Marien bei Neuhofen

Als wetterfest beweisen mussten sich die
Jugendlichen aus dem Bezirk Linz-Land
beim heurigen Bezirksjugendlager in
St. Marien.

Ab Freitag, dem 13. Juli, bis zum Sonntag,
dem 15. Juli, fand das Lager mit über 200

Jugendlichen und rund 90 Betreuern am
Sportplatz in St. Marien statt.

Darunter waren auch 7 Jugendfeuerwehr-
mitglieder und 3 Betreuer unserer Wehr.

Ein umfangreiches Programm beschäftigte
die Jugendlichen an diesem Wochenende.

Mit der Nachtwanderung wurde am
Freitagabend begonnen, weiter ging es am
Samstag mit der Lagerolympiade, dem
Seifenkistenrennen sowie der Mini-Play-
backshow.

Am Sonntag gab es noch die traditio-
nelle Lagermesse sowie die Schlussver-
anstaltung, der auch Landesfeuerwehr-
kommandant LBD Dr. Wolfgang
Kronsteiner beiwohnte.

Weitere Infos von der Feuerwehr Schönering

Mehr Infos über Einsätze, Geschehnisse
und Veranstaltungen von der Feuer-



Die „Rennmaschine“ der Jugendgruppe
Schönering beim Seifenkistenrennen.

wehr Schönering erfahren Sie auf unserer
Homepage www.feuerwehr-schoenering.at! Wir freuen uns auf Ihren Besuch.

Freiwillige Feuerwehr Wilhering

Löschgruppe

Nach einer intensiven Vorbereitung wurde
auch heuer wieder eine Bewerbungsgruppe
gestellt und nahm an Leistungsbewerben
in der allgemeinen Klasse Bronze und Sil-
ber teil.

In Braunau konnten folgende Kameraden
das Feuerwehr-Leistungsabzeichen erwer-
ben:

Silber: Melanie Bräuer, Daniel Moser,
Michael Mühlbacher und Alexander
Rosenauer

Bronze: Matthias Klaes

Aufgrund des 50. Oö. Landesfeuerwehr-
Leistungsbeurberbes wurde allen Teilneh-
mern ein Jubiläumsabzeichen überreicht.

Erwähnenswert ist auch, dass bereits
im Jahre 1966 in Braunau ebenfalls eine
Gruppe der FF Wilhering beim Landes-
feuerwehr-Leistungsbewerb erfolgreich
teilgenommen hat.

Wasserwehr

Beim 51. Oö. Landes-Wasserwehrleis-
tungsbewerb in Landshaag am 15. und 16.
Juni 2012 nahmen 8 Zillenbesetzungen

in den Klassen Bronze und Silber sowie 4
Kameraden im Einzelbewerb teil.

Dabei konnten das Wasserwehrleistungs-
abzeichen in Silber Matthias Klaes, Daniel
Moser und Michael Mühlbacher erwer-
ben.

4 Einsätze waren am 1. September 2012 zu bewältigen

In den frühen Morgenstunden wurde ge-
meinsam mit der FF Rufling zu einem
schweren Verkehrsunfall nach Hitzing aus-
gerückt, wobei ein schwerverletzter Fahr-
zeuglenker mittels Bergegerät geborgen
werden musste.

Anschließend wurden in Wilhering in der
Höfer Strasse mitten auf die Fahrbahn he-
rabgefallene Äste eines morschen Baumes
beseitigt. Aus Sicherheitsgründen wurde
eine Straßensperre errichtet, wobei am
späten Vormittag neuerlich ausgerückt
wurde und der Baum mittels Motorsäge
und Mithilfe einer Schlepperseilwinde
umgeschnitten und gesichert wurde.

Gegen Mitternacht wurde noch zur Besei-
tigung eines Wasserschadens in die Linzer
Straße nach Ufer ausgerückt.



Wasserwehr

OKTOBER 2012

FR 05.10.2012 // 13:30 UHR
**Erste Hilfe bei Säuglings- und
 Kindernotfällen**
 Rotes Kreuz Wilhering

SA 06.10.2012 // 14:00 UHR
Wilhering AKTIV Tag
 Familie - Gesundheit - Umwelt
 Hofrichterhaus
 Marktgemeinde Wilhering

SO 07.10.2012 // 08:30 UHR
Erntedankgottesdienst
 Stiftskirche Wilhering
 Stift Wilhering

DO 11.10.2012 // 19:00 UHR
**Ausbildung zum Rettungssanitäter -
 Infoabend**
 Rotes Kreuz Wilhering

FR 19.10.2012 // 18:00 UHR
SPÖ Bierkost
 Pfarrheim Schönering
 SPÖ Wilhering

FR 26.10.2012 // 19:00 UHR
Wilheringer Orgelherbst 2012
 Orgelkonzert zum Nationalfeiertag
 Stiftsorganist Stefan Ikarus Kaiser
 Stiftskirche Wilhering



NOVEMBER 2012

DO 01.11.2012 // 10:00 UHR
Pontifikalamt mit Chor und Orchester
 Stiftskirche Wilhering
 Stift Wilhering

DO 01.11.2012 // 14:30 UHR
**Allerseelenandacht und Friedhofs-
 prozession**
 Stift Wilhering

FR 09.11.2012 // 19:00 UHR
Wilheringer Orgelherbst 2012
 Stiftskirche Wilhering
 Stiftsorganist Stefan Ikarus Kaiser

FR 09.11.2012 // 19:30 UHR
Vernissage Tibor Bukor
 Pfarrheim Schönering
 Pfarre Schönering

SA 10.11.2012 // 07:00 UHR
IVV Wandertag
 Start beim Gasthaus Herzog
 SV Wilhering, Sektion Wandern

SA 10.11.2012 // 14:00 UHR
Kunstaussstellung Tibor Bukor
 Pfarrheim Schönering
 Pfarre Schönering

SO 11.11.2012 // 07:00 UHR
IVV Wandertag
 Start beim Gasthaus Herzog
 SV Wilhering, Sektion Wandern

SO 11.11.2012 // 09:30 UHR
Kunstaussstellung Tibor Bukor
 Pfarrheim Schönering
 Pfarre Schönering

SO 11.11.2012 // 09:30 UHR
Pfarrcafe Wilhering
 Pfarrheim Wilhering
 Pfarre Wilhering

DI 13.11.2012 // 19:00 UHR
**Winterliches Räuchern mit heimischen
 Kräutern**
 Anmeldung erbeten
 Stadlerhof Wilhering/Katzing
 Petra Janko, Telefon: 0660/4016895

FR 16.11.2012 // 17:00 UHR
Wein im Gwölb
 Musikschule Wilhering - Kellergewölbe
 Union Mühlbach

SO 18.11.2012 // 10:00 UHR
Wilheringer Orgelherbst 2012
 Liturgie
 Stiftskirche Wilhering
 Stiftsorganist Stefan Ikarus Kaiser

FR 23.11.2012 // 19:30 UHR
Peru – Bolivien, Hermann Heisler
 Pfarrheim Wilhering
 Theatergruppe KBW Wilhering

SA 24.11.2012 // 08:00 UHR
Feuerlöscherüberprüfung
 Feuerwehrhaus Schönering
 Freiwillige Feuerwehr Schönering





DEZEMBER 2012

SA 01.12.2012 // 14:00 UHR

Dörnbacher Adventmarkt

Gasthaus Fischer
Emilie Hauer

SA 01.12.2012 // 17:00 UHR

Adventkranzweihe

Stiftskirche Wilhering
Stift Wilhering

SA 01.12.2012 // 20:00 UHR

Einstimmung in den Advent

Pfarrheim Schönering
Singkreis Schönering

SO 02.12.2012 // 10:00 UHR

Dörnbacher Adventmarkt

Gasthaus Fischer
Emilie Hauer

SO 02.12.2012 // 17:00 UHR

1. Adventkranzkerze anzünden

Dorfplatz Schönering
Dorfgemeinschaft Schönering

MO 03.12.2012 // 19:00 UHR

Orgelkonzert und Literatur zum Advent

Pfarrkirche Schönering
Pfarre Schönering

MI 05.12.2012 // 17:45 UHR

Nikolausauffahrt

Abgabe der Nikolaussackerl bis 17:45 Uhr
bei der WILIA Garage,
Unkostenbeitrag € 1,00
Dorfplatz Schönering
ASKÖ Wilhering

SA 08.12.2012

Wilheringer Adventtage und Weihnachtsblumenschau

Stift Wilhering
Stiftspfarrkirche Wilhering

SA 08.12.2012 // 10:00 UHR

Pontifikalamt mit Chor und Orchester

Stiftskirche Wilhering
Stift Wilhering

SA 08.12.2012 // 16:30 UHR

Adventkonzert

Stiftskirche Wilhering
Singkreis Schönering

SO 09.12.2012

Wilheringer Adventtage und Weihnachtsblumenschau

Stift Wilhering
Stiftspfarrkirche Wilhering

SO 09.12.2012 // 17:00 UHR

2. Adventkranzkerze anzünden

Dorfplatz Schönering
Dorfgemeinschaft Schönering



Quelle: www.ruhrnachrichten.de



Nähere Informationen über alle Veranstaltungen in Wilhering erhalten Sie auf www.wilhering.at

Sämtliche Angaben sind ohne Gewähr und erheben keinen Anspruch auf Richtigkeit und Vollständigkeit. Alle Veranstalter haben die Möglichkeit, auf der Homepage der Marktgemeinde Wilhering Veranstaltungen, Vorträge, Kurse etc. einzutragen und somit der Öffentlichkeit zur Kenntnis zu bringen.

Eltern-Kind-Zentrum Wilhering

„Hinter jeder dunklen Wolke, verbirgt sich das Lächeln der Sonne.“ OUPS

Mit der dunklen Wolke brach am 14.10.2011 für meine Familie für einen kurzen Moment die Welt zusammen, aber die Sonne klopfte gleich Tage darauf an meine Tür und das war die Chance die Leitung vom EKiz Wilhering zu übernehmen.

Ich arbeite sehr gerne mit Menschen und besonders mit Kindern, eine Anstellung als EKiz Leiterin ist für mich der perfekte Job: Ich bin umgeben von Menschen, Kindern wachsen in meiner Umgebung heran. Ich kann Ideen verwirklichen, mich jedes Mal aufs Neue freuen, wenn ein kleines Wesen unser EKiz besucht und Anschluss findet.

Es ist schön zu sehen, wie gerne Eltern und Kinder unser Angebot annehmen. In diesem Sinne bin ich sehr stolz mein erstes Programmheft mit meiner eigenen Handschrift und Leitung vorstellen zu dürfen:

SALE Dörnbach

Am 17. Juli 2012 haben 11 Kinder und 2 Erwachsene der SALE Dörnbach das Kulinario besucht.

Sowohl die Kinder als auch die Pädagoginnen konnten sich mit der vorgeschriebenen Hygienebekleidung ein gutes Bild vom Ablauf in der Küche machen:

- Waage beim Wareneingang
- Kühlraum
- Küche – wo gerade Kuchen, Vanillepudding, Nockerl, Kartoffelschmarren, Serviettenschnitten und Gemüselaibchen hergestellt wurden.
- das Küchenbüro – die Kindern lernten auch die Köche kennen, welche die Gerichte kochen, sowie unseren

Das neue Herbst/Winter Programm 2012 ist da!

Das Programm bietet für Kinder im Alter von 0-10 Jahren verschiedenste Freizeitaktivitäten: Spielgruppen am Vormittag für Kleinstkinder, sowie Spielgruppen am Nachmittag für Kinder im Kindergartenalter. Volksschulkinder können zwischen Kids Aerobic und Anti-Aggression und Selbstverteidigung wählen.

Bei unseren einmaligen Veranstaltungen besuchen wir den Bauernhof (3-10), verweilen bei den Rittern (4-6), backen Lebkuchenhäuser (3-10) oder bringen uns Weihnachten bei einer Spielgeschichte näher.

Zwei ganz neue Programmpunkte möchte ich hervorheben, das ist einerseits der Offene Baby-Treff jeden letzten Dienstag im Monat von 15-17 Uhr, mit Stillberaterin und Kinderärztin Dr. Mayrhofer und un-

Küchenchef Hr. Andexlinger, der für den Kinderspeiseplan zuständig ist – dieser bekam gleich das Feedback, bitte öfter Erdbeerknödel einzuplanen.

- Cateringküche
- Speisenverteilung für die Patienten im Krankenhaus
- Große Spülmaschine (wo sämtliche Reinigung und Desinfektion – auch der Transportboxen stattfindet) uvm.

Bei einem gemeinsamen Mittagessen auf Kosten von Kulinario wurde auch dem spontanen Wunsch nach Erdbeerknödeln nachgekommen, die von Hr. Andexlinger als Dessert serviert wurden.

ser 1. Kinderartikel-Flohmarkt der jedes Jahr im Herbst, heuer 29. September 2012, ein fixer Bestandteil in unserem EKiz sein wird.

Auch Erwachsene kommen nicht zu kurz. Neben vielen interessanten Vorträgen, bieten wir Kreative Abende wie Basteln, Cremes herstellen, Filzen, gemeinsames Adventkranzbinden und sportliche Aktivitäten wie Yoga, NIA und Zumba.

Feste sollte man feiern, wie sie fallen:

Bei uns fällt am **09.11.2012** um 17:00 Uhr das Lichterfest an und am **15.02.2013** kommt der Kasperl ins EKiz, ich lade jetzt schon herzlich alle Kinder mit Begleitung dazu ein.

Das gesamte Programm liegt in der Gemeinde auf oder ist unter www.kinderfreunde.cc zu finden.

Beatrix Swoboda



Zu Besuch im Kulinario.

Volksschule Schönering - Lesepaten gesucht

Am **02. Oktober 2012** findet um 19:00 Uhr in der Volksschule Schönering ein Info-Abend zur Aktion „Lesepaten“ statt.

Alle Interessenten und Interessentinnen sind herzlich eingeladen!

Das Projekt „Lesepaten“ soll Freude am Lesen wecken und Schüler und Schülerinnen gezielt fördern.

Das Projekt läuft bereits an zahlreichen Volksschulen in Österreich. Regelmäßiges Lesen für und mit Kindern macht Spaß für alle Beteiligten. Lesepaten lesen z.B. ein bis zweimal eine Stunde pro Woche vor.

Die Aktion ist dem Alter der Kinder angepasst. Gefördert werden Zuhören, Verstehen, Diskutieren und Ermunterung zum Vorlesen.

Wenn Sie gerne Zeit mit Kindern und Büchern verbringen, freuen wir uns über Ihre Teilnahme am Info-Abend!

Union Mühlbach - Sektion Fußball

Union Mühlbach trauert um Valentin Ehrengreber. unterhaus.at hat am Montag, zwei Tage nach dem schrecklichen Ereignis folgenden Bericht verfasst:

„Wenn der Fussball ganz weit in den Hintergrund rückt“

Montag, den 27. August 2012 um 14:49 Uhr, 2. Klasse - 2. Klasse Mitte

„Das Spitzenspiel der zweiten Runde in der 2. Klasse Mitte lautete für viele ATSV St. Martin/Traun gegen die Union Mühlbach, wären sich in diesem Duell doch der Dritt- bzw. Viertplatzierte der Vorsaison gegenüberstanden.

Letztendlich sollte diese Partie, aufgrund eines tragischen Unglücksfalles auf Seiten der Gäste, nicht stattfinden. Wie unwichtig das Kämpfen um Punkte und Tore und vieles andere auch eigentlich ist, bekam man durch diesen bestürzenden Zwischenfall wieder einmal auf ganz brutale Weise vor Augen geführt.

Das vollste Mitgefühl gilt in dieser schweren Stunde der Familie und den Freunden des Verunglückten.

Jeder Mensch trifft an jedem einzelnen Tag unzählige Entscheidungen. Die meisten davon ganz unbewusst, ganz intuitiv, manche nach reiflicher Überlegung, andere hingegen ganz spontan. Einige getroffene Entscheidungen stellen sich im Nachhinein ganz eindeutig als falsch heraus.

Die Konsequenzen die man dadurch erleidet, sind zumeist jedoch nur gering, unbedeutend und vor allem nicht von Dauer. Manchmal genügt jedoch eine unüberlegte Aktion, die man aus welchen Beweggründen auch immer begeht, um alles zu verändern.

Der erst 17-jährige Valentin E. hat sich, vielleicht auch noch aufgrund seiner jugendlichen Unbekümmertheit, am vergangenen Wochenende auf dem Weg zu einer Bekannten, nachdem er ein Feuerwehrfest besucht hatte, ein einziges Mal falsch entschieden. Die dadurch eintreten-

den Folgen waren jedoch für alle erschütternd. Nicht in Worte zu fassen sind wohl der Schmerz und Schock den die Angehörigen und auch seine Mannschaftskollegen der Union Mühlbach verspüren müssen.

Die daraufhin von Vereinsseite vorgenommenen Absagen der Spiele der Kampfmannschaft und der Reserve sind in dieser Situation mehr als nur verständlich. Nachgeholt werden soll die Partie der Union Mühlbach gegen St. Martin/Traun übrigens am 26.10.2012.

Das Team von unterhaus.at möchte auf diesem Weg noch einmal der Familie des Verunglückten sein aufrichtiges Mitgefühl ausdrücken.“

Als Obmann der Union Mühlbach danke ich Valentin für seine Zeit bei uns und drücke der Familie mein tiefstes Mitgefühl aus.

Stefan Umbauer

Neuer Installateur in Ihrer Nähe

Atzelsberger – Ihr Profi vor Ort.

Wir bieten Beratung mit Qualität und Innovation in den Bereichen Wärmepumpen, Sanitär, Heizung, Wellness und Solar.

Umfassender Service und Perfektion stehen bei uns an erster Stelle. Denn so individuell die Wünsche unserer Kunden, so individuell sind unsere Leistungen.

Wir finden für jeden die optimale und energieeffizienteste Lösung.

„Als Meisterbetrieb nehmen wir die Verantwortung gegenüber unseren Kunden und der Umwelt wahr. Wir setzen nur hochwertige Produkte von ausgewählten Lieferanten ein,“ betont Daniel Atzelsberger, Geschäftsführer des jungen Unternehmens.

Durch langjährige Erfahrung, fachliches Know-how sowie innovative Ideen bieten wir nachhaltigen und erstklassigen Service.

Wir bemühen uns stetig unser Angebot für Sie zu verbessern und zu erweitern.

Mein Installateur. Mein Meisterbetrieb.

Atzelsberger
Wärmepumpen | Sanitär
Heizung | Wellness | Solar

**Besser Heizen mit
Wärme aus der Natur
und 50 % Heizkosten sparen.**

Sparen Sie bis zu 50 % Heizkosten beim Umstieg von einer alten Ölheizung auf eine moderne Wärmepumpe. Wir beraten Sie dabei mit Qualität und Innovation. ATZELSBERGER bietet umfassenden Service und energieeffiziente Lösungen aus Meisterhand. In Notfällen nutzen Sie unseren 24h Kundendienst: 0699/17 17 11 84. www.atzelsberger.at

Durch unseren **24h Kundendienst** sind wir auch in Notfällen erreichbar:
0699/17 17 11 84.

Daniel Atzelsberger
Buchenweg 9, 4072 Alkoven
0699/17 00 19 99
office@atzelsberger.at
www.atzelsberger.at

Union Mühlbach - Sektion Volleyball

Beach Event Schönering presented by bet-at-home.com und Alpine Energie

Der Name bürgt mittlerweile für eine sportliche Veranstaltung von aller höchster Qualität in Wilhering. Über 90 aktive Beacher und Beacherinnen lieferten sich in drei verschiedenen Spielmodi (2er Damen, 2er Herren und 4er Mixed) heiße Duelle am Sand mit spektakulären Einlagen. Gespielt wurde auf den drei Centercourts in Schönering und den beiden Sidecourts in Wilhering Ufer und Kirchberg Thening.

Neben den sportlichen Bewerben war natürlich auch wieder bestens für das leibliche Wohl gesorgt. An dieser Stelle ein großer Dank an die vielen freiwilligen Helfer/Innen und Unterstützer/Innen des Turniers, sie tragen wesentlich zum Erfolg dieser Veranstaltung bei!

Für die Moderation sorgte zuerst wieder unser Vereinskollege Gregor "the Voice" Bayer, der dann von Ronald Habermann abgelöst wurde. Für die musikalische Umrahmung sorgte wieder Gerald Langthaler.

Besucher oder auch Spieler, die gerade nicht aktiv am Platz standen, hatten auch heuer wieder die Möglichkeit, die verschiedensten Stationen des Rahmenprogramms auszuprobieren.

Besonders beliebt und frequentiert war heuer der "hardest Spike Contest", bei dem die Geschwindigkeit von Beachvolleyball-Aufschlägen ermittelt wurde. Der Gewinner brachte es auf unglaubliche 105 km/h und durfte sich damit über einen nagelneuen Mikasa Beach-Turnierball freuen.

Die Sektion Volleyball bedankt sich an dieser Stelle wieder sehr herzlich bei allen Partnern und Sponsoren, die dieses großartige Turnier wieder unterstützt und in der Form erst ermöglicht haben.

Bei all den tollen Spielen und den vielen Attraktionen und Angeboten sind wir allerdings ob der wenigen Besucher und Zuseher leider jedes Jahr etwas negativ überrascht.

Es ist anscheinend nicht so leicht, abseits von Frühschoppen und Fußballspielen die



Wilheringer für sportliche Veranstaltungen in der Gemeinde zu begeistern und zu einem Besuch zu bewegen.

Doch wir geben die Hoffnung nicht auf, laden sie alle auch nächstes Jahr wieder ein und freuen uns in diesem Sinne schon wieder sehr auf die neunte Auflage dieser tollen Veranstaltung!

Union Mühlbach - Sektion Freizeit



Radausflug am 15.08.2012

Bei gutem Radwetter fand am 15.08.2012 der Radausflug statt.

Die Route führte 20 begeisterte Sportler über den Eferdinger Landweg nach Eferding und zurück.

ASKÖ Wilhering

Seit 25 Jahren üben und trainieren wir mit Erwachsenen und Kindern und freuen uns, auch Sie in unseren Übungsstunden begrüßen zu dürfen. Ein Versuch lohnt sich – 1 Monat gratis Schnuppertraining. Die Bundessportorganisation hat uns das „Fit für Österreich Qualitätssiegel“ verliehen!

Kinderturnen macht klug und konzentrationsstark!

Kleinkinderturnen

Kinder von 1 – 5 Jahre

Die Kinder lernen spielerisch laufen, hüpfen, springen und rollen

Jeden Freitag von 16:00 bis 17:30 Uhr in der Volksschule in Schönering

Übungsleiterin: Karin Steinhauser, Tel. 0664/1303172

Turnen für Jugendliche

Von 10 bis 15 Jahre

Turnen an verschiedenen Geräten, Schulung von Kraft, Haltung und Bewegung

Jeden Freitag von 17:30 bis 19:30 Uhr in der Hauptschule in Schönering

Übungsleiterin: Karin Steinhauser, Tel. 0664/1303172

Leistungsturnen

Vorbereitung für Wettkämpfe in Turn10 und Kunstturnen



Unsere Kindertrainerin Frau Olivia Kalisch hat sich getraut.

jeden Dienstag von 17:00 bis 19:00 Uhr und jeden Freitag von 17:30 bis 19:30 Uhr

Übungsleiterinnen: Sonja Bauer, Hedwig Bauer, Olivia Kalisch und Karin Steinhauser

Turnen für Erwachsene – Gemeinsam, statt einsam ist das Üben viel lustiger!

Fit mach mit – Pilates

Einheit von Körper und Geist, ruhige, fließende Bewegungen, Gymnastik für Damen und Herren jeden Alters

Jeden Mittwoch von 19:00 bis 20:00 Uhr in der Hauptschule in Schönering

Übungsleiterin: Karin Steinhauser, Tel. 0664/1303172

Gymnastik und Turnen 50plus

Leichtes Konditionstraining, Gymnastik und Turnen hält die Muskulatur und den Kreislauf bei Damen und Herren in Schwung.

Jeden Mittwoch von 18:00 bis 19:00 Uhr in der Hauptschule in Schönering

Übungsleiterin: Hedwig Bauer, Tel. 07226/2148 oder 0676/9265550

Tischtennis

Faszination Tischtennis!

Jeden Mittwoch von 19:15 bis 22:00 Uhr
Jeden Freitag von 19:00 bis 22:00 Uhr in der Volksschule in Dörnbach

Kontaktpersonen: Klaus Hangl, Tel. 0664/8190741 und Kurt Seidlhuber, Tel.0699/1092920



OPPOLZER BAU

**Renovieren.
Umbauen.
Sanieren.**



Oppolzer-Bau ist das Traditionsunternehmen im Bereich Sanierung und Revitalisierung im Linzer Raum.

60 Jahre Spezialisierung auf bestehende Gebäude ermöglichen uns seriöse Beratung und Preisgestaltung, von der substanziellen Sanierung bis zur einfachen Verschönerung Ihres Gebäude oder Wohnung.

Gerne bieten wir unsere Leistungen auch als Generalunternehmer und zu Pauschalpreisen an, wobei immer die Qualität eine maßgebliche Rolle spielt.

Kontaktieren Sie uns einfach!

Dauphinestraße 73, 4030 Linz
Tel. 0732/302043 · www.oppolzer-bau.at

Anzeige

Schützenverein Schönering

Der Sommer liegt hinter uns und es hat sich einiges getan. Wir veranstalteten für die Jugend eine Ferienaktivität für den Ferienpass.

Die Aktion war wieder gut besucht und ein voller Erfolg. Mehrere Fotos gibt es auf unserer Homepage zu sehen.

Am 05.09.2012 waren wir der Einladung vom befreundeten Schützenverein Enns zum Kleinkaliber Schnuppern für die Jugend gefolgt.

Es war eine tolle Erfahrung für unsere Jugend.

Auch die Erwachsenen waren über den Sommer nicht untätig:

Landesmeisterschaft Kleinkaliber 100m
3. Platz Gerald Hofmeister (Herren)
7. Platz Christian Swoboda (Herren)
2. Platz Otto Kolano (Senioren 2)

Österreichische Meisterschaft 100m
16. Platz Gerald Hofmeister
15. Platz Otto Kolano
Landesmeisterschaft Armbrust 10m
6. Platz Gerald Hofmeister

Österreichische Staatsmeisterschaft
9. Platz Gerald Hofmeister

Gerald Hofmeister qualifizierte sich zum 1x der Vereinsgeschichte für die Austrian Open, ein internationaler Wettkampf mit der Armbrust 10m, wo er den beachtlichen 23. Platz erreichte. Gratulation!

Die Vorbereitungen für das Schützenjahr 2012-2013 laufen schon auf Hochtouren.

Bei Interesse am Zielsport, gleich welchen Alters (Jugendlicher, Erwachsener), einfach melden. Schnupperstunde nach Vereinbarung möglich.



Gerald Hofmeister

Weitere Infos auf unserer Homepage.

Im Google nach Schützenverein Schönering suchen, über die Tips oder per Mail an Swoboda Christian swc@aon.at

SV Maschinenbau Hiezer Wilhering - Sektion Fußball

Kampfmannschaft und Reserve

Nach der erfolgreichen Saison 2011/2012 in der die Kampfmannschaft den Vize-meistertitel hinter Niederneukirchen in der 1. Klasse Mitte erringen konnte, läuft die aktuelle Meisterschaft bereits wieder sehr erfolgreich für die einzelnen Mannschaften Wilherings.

So liegt derzeit die Kampfmannschaft mit drei Siegen in Folge auf Platz 3, nur knapp hinter der Tabellenspitze.

Die Reservemannschaft ist ebenfalls gut aus den Startlöchern gekommen und man musste in den ersten drei Runden noch nie als Verlierer den Platz verlassen.

Die Kampfmannschaft wurde im Sommer geringfügig verändert, es

stehen mit Markus Beismann und Roland Neunherz zwei Abgänge zu Buche und mit David Wallauch (FC Pasching), David Engleder (Union Mühlbach) und Sercan Serbest (SV Traun) stießen drei sehr junge und talentierte Spieler zum Verein.

Sehr erfreulich ist, dass mit David Wallauch und Sercan Serbest zwei ehemalige Jugendspieler zurückgeholt werden konnten.

Die U17 Spielgemeinschaft mit der Union Mühlbach wurde aufgelöst und die jungen Spieler werden derzeit an die Reserve- sowie Kampfmannschaft herangeführt.

Nachwuchs

Im Nachwuchsbereich stellen wir eine U10 sowie eine U12 Mannschaft. Im Be-

reich der U14 sowie U16 wird wiederum eine Spielgemeinschaft mit der Union Mühlbach bestritten.

Auch hier hinterlassen die ersten Spiele wieder einen sehr positiven Eindruck.

Sport- und fußballbegeisterte Kinder sind natürlich herzlich willkommen:

Unsere U10 und U12 Mannschaften trainieren immer Dienstags und Donnerstags um 17:00 Uhr auf der Anlage des SV Maschinenbau Hierzer Wilhering.

Wir freuen uns, wie bereits in der vergangenen Saison, Sie wieder sehr zahlreich auf der Sportanlage zu unseren Heimspielen begrüßen zu dürfen.

TAI CHI Anfänger Kurs

Yang Stil -24 Übungen, Qi Gong

In langsamen fließenden Bewegungen nach dem Yin-Yang Prinzip, dem ständigen Wechsel der Gegensätze schulen wir im Einklang mit der Atmung das Körperbewusstsein und das Bewegungsgefühl.

Tai Chi und Qi Gong werden zur Meditation in Bewegung, die Körper und Geist stärken und gesund erhalten.

Vorstellung der verschiedenen Formen mit Diskussion am Montag, **01. Oktober 2012** von 18:00 bis 19:30 Uhr im neuen Turnsaal des Stiftsgymnasiums Wilhering.

Anschließend Kursbeginn für Fortgeschrittene.

Kursabende jeden Montag während der Schulzeit für Anfänger von 18:00-19:30, für Fortgeschrittene von 19:30-21:00.

Kursgebühr € 150,- pro Semester
Dr. Gerald Schütz Tel.nr. 07226/2664

SV Wilhering - Sektion Schi und Turnen

Alle um die 40 und darüber

Konditionsgymnastik und Bodywork-Stunde
unter der Leitung von Frau Edith Parzmayr

Jeden Mittwoch, von 19:00 - 20:30 Uhr,
ab 03.10. bis 19.12.2012
im Turnsaal des Stiftsgymnasiums
Wilhering

€ 27,- für alle Einheiten bis Weihnachten,
€ 27,- für die Einheiten von Jänner bis April 2013

Step-Aerobic + Bodywork

Step forte, für Fortgeschrittene
unter der Leitung von Frau Margot Hummenberger

Jeden Donnerstag von 18:30 - 20:00 Uhr
ab 20.09.2012
im Turnsaal des Stiftsgymnasiums
Wilhering

€ 27,- für alle Einheiten bis Weihnachten,
€ 27,- für die Einheiten von Jänner bis April 2013

Die Mitgliedschaft bei der Sektion Schi- und Turnen ist Voraussetzung!

Anmeldung für beide Kurse:

Bei der RAIBA Schönering oder Dörnbach, unter Einzahlung des o. a. Beitrages auf das Konto Nr. 1.112.622, BLZ 34180.

Terminvorschau

Familienschitag, Haus im Ennstal
Donnerstag, **27.12.2012**

Gemeindegemeinschaften

Sonntag, **27.01.2013**
mit Mannschaftswertung
Start: 11:00 Uhr in Gosau - Hornspitz

News auf unserer Homepage:

<http://ski.svwilhering.at>

Viel Spaß wünscht im Namen der Sektion Schi- und Turnen

Dir. Bmst. *Manfred Kapl*

Pensionistenverband Ortsgruppe Wilhering

Der Pensionistenverband trauert um sein langjähriges Mitglied Max Ritzberger.

Eine kleine Gruppe war beim Bezirkswandertag in Ansfelden dabei, wo mehr als 600 TeilnehmerInnen bei schönem Wetter entlang der Traun wanderten.

Anschließend gab es einen gemütlichen Abschluss mit Musik und den obligaten „Banatern“ in Welser`s Halle.

Besonders schön der Ausflug mit dem Besuch der beeindruckenden Amethystwelt in Maissau und dem Ausklang in der Wachau.

Manfred Winter

Musikverein Dörnbach

Nach einer äußerst stürmischen und regenintensiven Nacht, der einige Zelte zum Opfer fielen, konnte der OpenAir-Frühshoppen - dank der vielen fleißigen Hände - doch noch pünktlich starten.

Die MusikerInnen sowie die Gesangssolisten unter der Leitung von Kpm. Hans Weinberger zogen quasi alle Register und sorgten für beste Stimmung. Aber nicht nur die "Großen", sondern auch Pater Johannes mit seinen Jungmusikern bewiesen mit ihren modernen und schwungvollen Darbietungen, was in ihnen steckt.

Wir sagen allen freiwilligen Helfern, die uns so tatkräftig bei allen Arbeiten rund um den Frühshoppen unterstützen, ein herzliches DANKESCHÖN und hoffen, dass wir auch 2013 wieder auf euch zukommen dürfen.



Die MusikerInnen des Musikvereines Dörnbach.

Konzertankündigung - bitte bereits jetzt vormerken:

Die Konzertveranstaltung "Klangbilder" des Musikvereines Dörnbach wird am

Samstag, dem **24. November 2012**, Beginn 19:30 Uhr, im neuen Turnsaal des Stiftsgymnasiums Wilhering stattfinden.

Musikverein Schönering

**Bezirksmusikfest MV Schönering
29.06. – 01.07.2012**

Am wohl heißesten Wochenende des Jahres ging das Bezirksmusikfest in Schönering, organisiert vom Musikverein anlässlich seines 140-Jahr-Jubiläums (in Kooperation mit dem ESV Schönering und der FF Schönering) sehr erfolgreich über die Bühne. Ein herzlicher Dank allen HelferInnen!

Eröffnet wurde das Fest am Freitag 29.06. mit der Wilheringer Band „major4“.

Am Samstag fand als Höhepunkt die Marschwertung mit insgesamt 14 teilnehmenden Kapellen statt. Die Gastgeber, der MV Schönering unter der Leitung von Stabführer Martin Stadler, schafften einen „Ausgezeichneten Erfolg“ mit 91,80 Punkten in der höchsten Wertungsstufe E.

Mit einem eindrucksvollen Gesamtspiel aller beteiligten Musikkapellen unter der Leitung von Kapellmeister Rudolf Feitzlmaier wurde die Marschwertung beendet. Am Sonntag feierte Pfarrer Kaserer mit Diakon Hagn eine Festmesse in der Stockschützenhalle. Beim anschließenden Früh-



Hochzeit von Nicole Riepl und Bernhard Bauer.

schoppen erhielten drei MusikerInnen von Bürgermeister Mario Mühlböck und Bezirksmobmann Franz Dietachmair die Verdienstmedaille in Bronze für 15 Jahre aktive Tätigkeit in der Blasmusik:

Katharina Füreder (Klarinette), Peter Mayr (Tuba) und David Ramaseder (Flügelhorn) – Gratulation!

„Musihochzeit“ am 7. Juli 2012

Unsere Flötistin Nicole Riepl und Bernhard Bauer sagten am 07. Juli in der Pfarrkirche Schönering „Ja“ zueinander – der Musikverein war natürlich dabei. Ein Blechbläserensemble des Vereins gestaltete die Messe musikalisch.

Herzliche Gratulation den Jungverheirateten!

Dr. Gernot Eicher gibt seine Ernennung zum öffentlichen Notar in Leonding bekannt.

DR. GERNOT EICHER 
IHR NOTAR



Seit 1. Juli 2012 habe ich die Notariatskanzlei Dr. Georg Bruckbauer, 4060 Leonding, Mayrhansenstraße 17 übernommen. Wir freuen uns, Sie in unserer völlig neu gestalteten und modern eingerichteten Kanzlei begrüßen zu dürfen.



Kanzleiöffnungszeiten:

Mo - Mi 7.30 - 17.00Uhr
Do 7.30 - 18.00Uhr
Fr 7.30 - 15.00Uhr
und nach Vereinbarung

www.notar-eicher.at
gernot.eicher@notar.at

Dr. Gernot Eicher, Mayrhansenstraße 14, 4060 Leonding, Telefon: 0 732 / 673 200

Rotes Kreuz

Neue ehrenamtliche Rettungssanitäter beim Roten Kreuz Wilhering

Nach Abschluss der 3 Wochen dauernden theoretischen Ausbildung können die drei neuen angehenden RettungssanitäterInnen mit dem 160 Stunden umfassenden Rettungsdienstpraktikum beginnen.

Im Juli nahmen sich Melanie Krenmayr, Anita Mayr und Julian Nuspl aus Wilhering drei Wochen lang Zeit, die theoretische Ausbildung zum Rettungssanitäter an der Bezirksstelle des Roten Kreuz in Eferding zu absolvieren.

Nach dieser theoretischen Ausbildung folgt nun das Praktikum im Rettungsdienst auf der Rot-Kreuz Dienststelle in Wilhering und im Anschluss werden sie die Abschlussprüfung im Herbst bzw. Frühjahr ablegen.

Sollten auch Sie Interesse an einer Ausbildung zum Rettungssanitäter und zur

freiwilligen Mitarbeit haben, so setzen Sie sich mit Frau Elisabeth Langfellner-Reiter von unserer Dienststelle unter der E-Mail-Adresse elisabeth.langfellner@o.rotekruz.at in Verbindung oder Sie rufen uns auf der Dienststelle unter der Telefonnummer 07226/40144-0 an.

Übrigens: Der nächste unverbindliche Einführungs- und Infoabend zum Rettungssanitäterkurs findet am 11.10.2012 um 19:00 Uhr statt.

Natürlich haben auch bei dem vergangenen Lehrgang wieder einige junge Männer, die in Zukunft den Zivildienst in Eferding, Wilhering oder Hartkirchen absolvieren wollen, ihren Platz abgesichert, indem sie schon als Freiwillige eingetreten sind und so die notwendige Ausbildung machen.

Dies wird in der Form anerkannt und belohnt, dass Freiwillige, die schon aus-



gebildete Rettungssanitäter sind, bei der Zivildienstplatzzuteilung einen ganz wesentlichen Vorteil haben.

Imkerverein Mühlbach

Ehrung unseres Schriftführers Dipl. Ing. Reinhold Aichinger

Bei der diesjährigen Jahreshauptversammlung konnte der Vorstand des Imkervereins Mühlbach seinem langjährigen Schriftführer, Dipl. Ing. Reinhold Aichinger, für seine 25 jährige ununterbrochene Mitgliedschaft das Ehrendiplom überreichen.

Der Vorstand gratuliert dazu sehr herzlich und bedankt sich für seine Schriftführertätigkeit!

Kinderferienpassaktion 2012

Der Imkerverein Mühlbach freut sich jedes Jahr über die vielen interessierten Kinder, die an der Kinderferienpassaktion teilnehmen. Aufmerksam wird den Ausführungen der Vortragenden zugehört und zwischendurch immer wieder gefragt.

Unerschrocken wird am Flugloch der emsige Betrieb der Bienen genauestens beobachtet und bei manch heimkehrender Biene das ein oder andere Pollenhöschen gesehen.



Ehrung von Dipl.Ing. Reinhold Aichinger

Die Königin hinter der Glasscheibe des Schaubienenstockes zu entdecken, ist bei dem Gedränge im Bienenstock gar nicht so einfach.

Zum Abschied füllte sich jedes Kind für zu Hause ein Gläschen Honig ab.

Ein herzliches Danke allen teilnehmenden Kindern für das große Interesse an der Bienenhaltung.

Wilhering Bewegt

Wie von Beginn an waren die Naturwanderungen von Wilhering Bewegt auch heuer ein Fixpunkt des Ferienspiels. Die Wanderung entlang des Roßbachs ist ein immer wieder überraschendes Abenteuer: beim Springen über den Bach, Entdecken der Artenvielfalt und dem Bestimmen der Blumen, Vögel, Frösche und Kleintiere mit Mikroskop und Feldstecher. Nach der Renaturierung wird hier noch viel mehr möglich sein!

Treffpunkt ist wie immer der Vereinssitz der Privatpension Wasmayer in Mühlbach. Die Verbindungen mit TBK Ingenieurbüro für Ökologie und Landschaftsplanung Kutzenberger und der Internationalen Arbeitsgemeinschaft für Donauforschung, die auch ihren Sitz in Wilhering hat, holen die ganze Donau in unser Ferienspiel, so dass wir in Wilhering auch Europa und die ganze Welt treffen. Heuer hatten wir auch Besuch von Thupten, einem jungen Tibeter, der in Linz lebt.

In Wilhering Bewegt haben wir auch viele Kontakte zu anderen Gruppen im ganzen



Ferienspiel „Europa und die ganze Welt“

Donauraum, die sich mit aktiver Bürgerbeteiligung beschäftigen. Letzten November hatten wir im Rahmen des EU-Projekts DANUBE STORIES Besuch aus Kroatien, Ungarn, Rumänien, Bulgarien und Deutschland.

In den nächsten Monaten werden wir mehrere Gegenbesuche im Rahmen dieser Lernpartnerschaft organisieren.

Heuer wollen wir eine besinnliche Adventwanderung vorbereiten, zu der wir noch rechtzeitig einladen werden. Wir wünschen allen MitbürgerInnen einen schönen Herbst und freuen uns immer, wenn neue Gesichter zu unserer Runde stoßen.

Im Namen des Vorstands
Harald Kutzenberger, Obmann

Neue Spielgeräte für den Spielplatz Dörnbach



Leben und wohnen mit dörflichem Charakter, Gemeinschaft zwischen Menschen in unserem Dorf - das ist alles - und kann heute sehr viel sein, denn wir leben in einer Zeit, wo der Zusammenhalt der Gesellschaft sich immer schneller aufzulösen scheint.

Die Dorfgemeinschaft besteht aus allen Dörnbacherinnen und Dörnbachern, unabhängig von Nationalität, politischen Interessen und Religion.

Unser Ziel ist die Schaffung und Förderung eines Gemeinschaftsgeistes, eines Dorfklimas in dem sich alle wohl fühlen können, schließlich sind wir alle in diesem Dorf zu Hause. In einem Klima der Toleranz sollen die verschiedensten Meinungen jedes Einzelnen Platz finden.

Mit einem Kinderfasching im Februar 1994 fing alles an. Es folgten das Dorfgschnas, der erste Maibaum in Dörnbach (angeblich seit 1959), schließlich das Sonnwendfeuer und der Adventmarkt. Weiters entwickelten sich Initiativen wie Zelt- und Schiwochenenden, Weiberroas u. Arbeitskreise für die Dorfentwicklung. Diese Aktivitäten haben sich bis heute fortgesetzt. Übrigens feiern wir 2013 das 20. Dorfgschnas und das 20. Maifest!

Die Einnahmen aus diesen Veranstaltungen dienen wiederum gemeinnützigen Zwecken im Dorf meist in Form von Spenden an die hiesigen Vereine und Institutionen. Bei dieser Gelegenheit bedanken wir uns auch bei all jenen, die uns seit Bestehen unterstützt haben.

Aktuell freuen wir uns insbesondere für unsere Jugend einen Beitrag für die neuen Spielgeräte am Dorfplatz Dörnbach geleistet zu haben und wünschen euch viel Spaß dabei.

Kontaktadresse:

Dorfgemeinschaft Dörnbach, Karl Langthaler, Talackerweg 6, 4073 Wilhering, Tel. 07226/3244

Gründer-Workshops in der WKO Linz-Land

Unternehmer zu werden ist eine hervorragende Chance für Menschen, die gestalten möchten und sich dabei gerne immer wieder neuen Herausforderungen stellen.

Damit die eigene Selbständigkeit zur Erfolgsstory wird, ist eine gute Gründungsvorbereitung das Fundament.

In einem Gründer-Workshop erfahren angehende Jungunternehmer alles Wesentliche, um die Weichen in die Selbständigkeit richtig zu stellen.

Rechtliche und betriebswirtschaftliche Gründer-Infos im Paket

Im ersten Teil des Workshops wird zu rechtlichen Themen wie Gewerberecht, Rechtsformen, Steuern und soziale Absicherung informiert. Im daran an-

schließenden zweiten Teil geht es gezielt um die betriebswirtschaftliche Gründungsvorbereitung.

Spezialisten geben dabei Infos und Tipps zur professionellen Erstellung eines Unternehmenskonzeptes, zur richtigen Markteinschätzung, zur Mindestumsatz-Berechnung und zu Fragen der Finanzierung/Förderung.

Darüber hinaus können in der Kleingruppe auch Kontakte zu anderen Gründern geknüpft werden.

Die Workshop-Teilnahme ist kostenlos!

Im 2. Halbjahr 2012 sind in der WKO Linz-Land folgende Termine geplant:

Mittwoch, 03. Oktober 2012



Mittwoch, 14. November 2012

Mittwoch, 05. Dezember 2012

Alle Veranstaltungen finden von 15:00 bis 19:00 Uhr in der WKO Oberösterreich, Hessenplatz 3, 4020 Linz statt.

Anmeldungen zu den einzelnen Gründer-Workshops sind unter Tel. 05-90909 oder per E-Mail unter sc.veranstaltung@wkoee.at möglich.

„Die Seele zum Lächeln bringen“

Info Abend für Besuchsdienste zu Hause

Der Mensch ist in allen Altersstufen ein soziales Wesen. Kontakte zu haben, Gemeinschaft zu erleben und zu pflegen ist für jeden Menschen notwendig.

Wenn sich aber die Mobilität verändert oder eine Krankheit dazu gesellt, wird die Tendenz zum Rückzug verstärkt. Viele Menschen, ob jünger oder älter, erleben sich als eingeschränkt, vom gesellschaftlichen Leben ausgegrenzt und nicht mehr gebraucht – die Vereinsamung von Menschen nimmt stark zu.

Auf Menschen gezielt zuzugehen, sie zu besuchen und ihnen die Teilnahme am Gemeinschaftsleben zu ermöglichen, ist



daher ein wertvoller Dienst, den wir unseren Mitmenschen erweisen können.

In der Gemeinde Wilhering wollen wir daher mit einem Besuchsdienst für unsere Gemeindegewerinnen und Gemeindegewerinnen starten.

Dazu gibt es am **15. Oktober 2012**, um 19.00 Uhr, im Pfarrheim Dörnbach einen Info Abend.

Ehrenamtlich sein, heißt Zeit schenken – es heißt aber auch beschenkt werden: mit Begegnung und wertvollen Erfahrungen.

Weihnachten in der Schuhschachtel

Pack eine Schuhschachtel voller kleiner Überraschungen für Kinder in Rumänien.

Auch heuer wollen wir, so wie in den vergangenen Jahren, eine Weihnachtsaktion für bedürftige Kinder in Rumänien starten. Dazu brauchen wir Ihre Hilfe:

Schenken Sie einem Kind in Not Ihre persönliche Weihnachtsüberraschung und packen Sie eine Schuhschachtel voll kleiner Geschenke.

Was kann schöner sein als jemandem Liebe und Freude zu schenken?

Begeistern Sie auch Ihre Familie, alle guten Freunde und die Nachbarn zum Mitpacken!

Die Geschenkpakete werden sowohl in Kindergärten, Schulen und anderen öffentlichen Einrichtungen, als auch im Rahmenprogramm bei christlichen Gottesdiensten in Rumänien ausgeteilt.

Maturaball

Die diesjährigen MaturantInnen des Stiftsgymnasiums Wilhering laden zum Maturaball, heuer unter dem Motto *"Flowerpower hinter Klostermauer"*.

Stattdessen wird dieser am Samstag, dem **10.11.2012** im Stadtsaal Eferding.

Für die musikalische Umrahmung sorgt die Tanzband „Voices And Music“.

Freuen Sie sich auf einen Abend, der Sie in die Zeit der Liebe, Freiheit und Musik zurückversetzt.

Für Nachtschwärmer bieten wir auch einen Heimbringerdienst an!

Vorverkaufskarten sind in allen Raiffeisenbanken Oberösterreichs, sowie bei den

Informationen, was in die Schachtel hineindarf, erhalten Sie unter www.weihnachtsfreude.at.

Bitte geben Sie die Weihnachtspakete bis Montag, 05. November 2012, bei Siegfried und Roswitha Haindl, Wagnerwinkel 2, 4073 Wilhering, Tel.nr. 07226/2746, ab.

Willkommen in der Bücherei Alkoven

Seit dem Einzug in die neuen Räumlichkeiten vor 5 Jahren erfreut sich die Öffentliche Bücherei der Pfarre Alkoven großer Beliebtheit. Auch immer mehr Leserinnen und Leser aus der Gemeinde Wilhering sind vom vielfältigen und aktuellen Medienangebot begeistert, deshalb möchten wir uns einmal kurz vorstellen.

Die Bücherei Alkoven verfügt über 7.000 Medien und wird von einem engagierten, ehrenamtlichen Bücherei-Team betreut. 2011 erhielt die Bibliothek das Qualitäts-siegel EBQ.

Geöffnet ist an 4 Tagen pro Woche, auch am Wochenende und meist auch an Feiertagen. So können Berufstätige richtig nach Herzenslust schmökern.

Bei uns finden Sie Medien für Kinder:

Tast- und Fühlbücher für die Allerkleinsten, Bilderbücher, Erstlesebücher, Spiele, Sachbücher, Bücher in engl. Sprache, CD-Hörbücher, Fantasy- und Jugendbücher, DVDs.

Medien für Erwachsene:

Romane, Krimis, Biografien, Reiseberichte, Sachbücher (z.B.: für Gesundheit, Garten, Kochen, Natur und Umwelt, Lebenshilfe uvm.), CD-Hörbücher, DVDs und immer die neuesten Zeitschriften.



Bücherei Alkoven

Entlehndauer:

Je 3 Wochen für Bücher, Hörbücher und Spiele

Je 1 Woche für DVD und Zeitschriften

Sehr niedrige Entlehngebühren!

Auf Wunsch können Sie auch ein Medium länger entleihen.

Den gesamten Medienbestand und alle Neuerwerbungen der letzten 90 Tage finden Sie im Internet unter www.biblioweb.at/alkoven.

Neugierig geworden? Schauen Sie doch gleich einmal vorbei! Das Bücherei-Team freut sich schon auf viele Wilheringer!

Kontakt und Info:

Öffentliche Bücherei der Pfarre Alkoven

Leitung: Edith Ettinger

4072 Alkoven, Kirchenstraße 19

Tel. 07274/61343,

Mail: buecherei.alkoven@aon.at

Home: www.alkoven.bvoe.at

Öffnungszeiten:

SA 17:00 bis 19:30 Uhr

SO 09:00 bis 11:30 Uhr

DI 16:00 bis 18:30 Uhr

MI 11:00 bis 12:00 Uhr

CD-Präsentation „Major 4“ im Rathauskeller Leonding



Irgendwann Ende der 90er Jahre trafen die beiden Wilheringer Musiker Jürgen Rohrhuber und Peter Sighartner aufeinander – eine Begegnung, die nicht ohne Folgen bleiben sollte. Schon bald wurde, zunächst nur „im Kammerl“, der gemeinsamen Leidenschaft Austropop gehul-

digt. Peters Bruder Paul kam schließlich mit dem Bass dazu, später Andreas Ledl (Percussion) – und 2002 war schließlich Major 4 „geboren“.

In den Jahren 2003 und 2006 fanden unter dem Titel „Für immer jung“ jeweils Best-of-Austropop-Konzertreihen statt, wobei es der Band wichtig war, nicht (nur) allgemein bekannte Gassenhauer zu spielen, sondern auch weniger bekannte Schätze des Austropop zu heben. Mit großem Erfolg. Nach längerer Bühnenabstinenz und Studiopause haben Major 4 nun ihr erstes Album „Auszeit“, ausschließlich mit Eigenkompositionen, herausgebracht.

Die Titel stammen aus der Feder von Jürgen Rohrhuber und Peter Sighartner. Der Einfluss der großen Idole Ambros, Fendrich, Danzer, STS etc. ist unüberhörbar, und doch werden eigene Wege beschritten.

In den Texten geht es um das ewige Thema Liebe und Beziehungen mit allen Höhen und Tiefen, um Sinnesfreuden und Sinnkrisen, es finden sich aber auch – ironisch verpackt – klare Statements gegen politische und gesellschaftliche Missstände.

Die Musiker:

Jürgen Rohrhuber (Gesang, Gitarren)

Peter Sighartner (Gesang, Saxophon)

Paul Sighartner (Bass, Gesang)

Mario Niederschick (Drums)

Andreas Brandner (Keyboards)

Major 4 präsentieren ihre neue CD „Auszeit“ am Samstag, **17.11.12**, 20:00 Uhr, im Rathauskeller in Leonding, Stadtplatz 1a. Der Eintritt ist frei, man freut sich über freiwillige Spenden!

Weitere Infos auf: www.major4.at

Aktionstag "Chancen sehen, Wege gehen"

Beratungsangebot exklusiv für Frauen in allen öö. Bezirkshauptmannschaften am 16. Oktober 2012, ab 14:00 Uhr

Bereits zum dritten Mal wird auf Initiative der Frauenlandesrätin ein Frauenberatungstag in ganz Oberösterreich angeboten. Unter dem Motto "Chancen sehen, Wege gehen" bietet das Frauenreferat des Landes OÖ in Zusammenarbeit mit den lokalen Frauenvereinen, -organisationen und -beratungsstellen kostenlose psychologische und juristische Frauenberatung in allen öö. Bezirkshauptmannschaften, Statutarstädten sowie im Landesdienstleistungszentrum (LDZ) an.

Frauen sollen ihre individuellen Lebenswege entsprechend ihren Wünschen, Talenten und Begabungen gestalten. Dazu braucht es Wissen und Unterstützung zu Fragen, die sich speziell Frauen stellen - wie beispielsweise:

Wie kann der Wiedereinstieg in den Beruf nach der Kinderpause aussehen? Welche Karenzmodelle für Frauen und Männer gibt es? Was braucht es, um die berufliche

Karriereplanung/Neuorientierung erfolgreich umzusetzen? Welche Möglichkeiten zur Weiterbildung (Förderung) gibt es? Worauf soll bei einer Trennung oder Scheidung geachtet werden? Fragen zum Thema "Alleinerziehend".

"In Oberösterreich gibt es mit den bestehenden Frauenberatungen ein gutes Netz an Unterstützung und Hilfe. Aber nicht alle Frauen wissen, welches Angebot es für sie gibt und wo sie Hilfe bekommen können.

Bei diesem Aktionstag sollen Frauen angesprochen werden, die mit dem bisherigen Informations- und Beratungsangebot nicht erreicht werden konnten", erklärt die Frauenlandesrätin.

Je nach Themenschwerpunkt stehen am Aktionstag Juristinnen, Lebens- und Sozialberaterinnen aus den oberösterreichischen Frauenberatungsstellen zu den unterschiedlichsten Themen mit Rat und Tat zur Seite. Terminvereinbarung unter 0732/7720-11851.

Mehr Informationen unter www.frauenreferat-ooe.at.

Oö. Netzwerk "Frauenberatungsstellen"
Frauenreferat des Landes OÖ.
4021 Linz, Landhausplatz 1
0732/7720-11851, frauen@ooe.gv.at
www.frauenreferat-ooe.at

BABSİ
4050 Traun, Heinrich Gruber-Straße 9/II
07229/62 533, babsi.traun@aon.at
www.babsi-frauenberatungsstelle.at

Frauennetzwerk Linz-Land
4470 Enns, Bräuergasse 4
0664/731 751 73,
beratung@frauennetzwerk-linzland.net
www.frauennetzwerk-linzland.net

VFQ - Gesellschaft für Frauen und Qualifikation mbH
4050 Traun Linz, Hammerweg 31 & Bahnhofstrasse 21,
07229/71 519, office.traun@vfq.at
www.vfq.at



Mobile Personenbetreuung in **Wilhering** und Umgebung

Für alle, die auf Lösungssuche sind, biete ich, Doris Obermüller, individuelle Vorschläge bei Alltagssituationen an:

- Entlastung pflegender Angehöriger
- Pflegetätigkeiten
- Unterstützung bei Arzt- und Behördengängen
- Erhaltung der Selbstständigkeit
- Stundenweise Betreuung (Vor- und Nachmittagsbetreuung)
- Versorgung von Pflanzen und Tieren

Ich bin unbürokratisch, flexibel, kurzfristig erreichbar - auch am Wochenende, und habe folgende Ausbildung:

Altenfachbetreuerin

Akademische Fachkraft in Sucht- und Gewaltprävention (i. A.)

10 Jahre Erfahrung im pädagogischen Bereich

Probleme sind da, um gelöst zu werden - ICH helfe Ihnen gerne dabei: 0680/2141 223

Arbeitsassistenz - Neue Jobchancen für Menschen mit Beeinträchtigungen/Erkrankungen

Sie sind auf der Jobsuche und haben aufgrund einer gesundheitlichen Einschränkung oder Behinderung Schwierigkeiten bei der Arbeitsplatzsuche? Oder es gibt Unstimmigkeiten mit Vorgesetzten oder ArbeitskollegInnen auf Ihrem bestehenden Arbeitsplatz?

Die Arbeitsassistenz der Miteinander GmbH unterstützt Sie in ganz OÖ kostenlos bei der Suche nach einem passenden Arbeitsplatz oder bei Schwierigkeiten am bestehenden Arbeitsplatz. Bei Bedarf beraten und begleiten wir Sie im Rahmen unseres Zusatzangebotes „Case Management“ auch in sozialen und persönlichen Angelegenheiten.

Wie können wir Sie unterstützen?

Ausloten Ihrer Fähigkeiten und Stärken, berufliche Orientierung, Erstellung von aktuellen Bewerbungsunterlagen, Bewerbungstraining, Informationen über Förderungen, Beihilfen und arbeitsrechtliche Rahmenbedingungen, Firmenkontakte, Einschulung am Arbeitsplatz, bei Bedarf Gespräche mit Vorgesetzten und ArbeitskollegInnen etc.

Wer kann zu uns kommen?

Menschen mit Beeinträchtigungen/Erkrankungen können nach Beendigung der

Schulpflicht von der Arbeitsassistenz unterstützt werden, wie zum Beispiel:

- WiedereinsteigerInnen nach längeren Krankenständen
- Menschen mit Erkrankungen des Bewegungsapparates (Bandscheibenleiden, Arthrosen, Rheuma, Hüft- und Knieleiden, ...)
- nach einem Unfall mit Folgeschäden (Verbrennungen, Schädel-Hirn-Trauma, Verlust von Gliedmaßen, Lähmungen, ...)
- Menschen mit einer Geburtsbehinderung
- Menschen mit Erkrankungen des vegetativen Nervensystems (Epilepsie, Multiple Sklerose, ...)
- oder bei chronischen Erkrankungen (Diabetes, Asthma, Allergien, Morbus Crohn, Herzprobleme, ...)
- Menschen mit Lernschwierigkeiten oder Entwicklungsverzögerungen
- sowie Jugendliche bis 24 Jahre mit sozialen und emotionalen Einschränkungen.

Was bieten wir Betrieben und Institutionen?

Für Betriebe oder Institutionen bieten wir eine kostenlose Personalvorauswahl und -vermittlung. Die Arbeitsassistenz

informiert Sie als UnternehmerIn über finanzielle Förderungen, arbeitsrechtliche Rahmenbedingungen, die Talente und Fähigkeiten der BewerberInnen sowie Arbeitsplatzadaptierungen.

Wer finanziert das?

Die Arbeitsassistenz wird vom Bundessozialamt, Landesstelle OÖ und dem Land Oberösterreich aus Mitteln des Ausgleichsstaatsfonds finanziert. Ziel der Arbeitsassistenz ist es, Menschen mit Beeinträchtigungen/Erkrankungen bei der beruflichen Integration zu unterstützen.

Neugierig geworden?

Dann melden Sie sich doch einfach bei uns. Ihnen steht ein multiprofessionelles Team für Beratungsgespräche und Betriebsbesuche zur Verfügung.

Miteinander GmbH - Arbeitsassistenz
Schillerstr. 53/1, 4020 Linz
Tel.: 0732/658922, Fax 0732/658922-20,
E-Mail: aass.linz@miteinander.com
www.miteinander.com

Auswirkungen der Immobilienertragsteuer für Immobilienübertragungen im privaten Bereich

Seit 1. April 2012 ist die neue Immobilienertragsteuer in Kraft getreten. Gewinne aus der Veräußerung privater Liegenschaften werden seitdem unbefristet besteuert.

Eine grundsätzlich steuerpflichtige Veräußerung von Grundstücken liegt nicht nur dann vor, wenn ein Haus oder ein Grundstück an „fremde“ Personen verkauft wird. Auch bei einer Hausübergabe von Eltern an ein Kind, wenn dieses Kind als Gegenleistung Schulden der Eltern zu übernehmen hat oder weichende Geschwister ausbezahlen muss, kann eine Veräußerung vorliegen.

Die ausbedungene Gegenleistung muss mindestens 50% des Wertes der

Liegenschaft betragen. Das zurückbehaltene Wohnungsrecht ist aber alleine kein Veräußerungserlös.

Es ist hinsichtlich der Besteuerung zwischen "steuerverfangenen Immobilien", die ab dem 1.4.2002 (bzw. 1.4.1997) entgeltlich angeschafft wurden, und "Altfällen" zu unterscheiden.

"Steuerverfangene Immobilien"

Im Regelfall unterliegen Immobilien, die ab dem 1.4.2002 angeschafft wurden einer einheitlichen Immobilienertragsteuer in Höhe von 25% des Veräußerungsgewinns. Die bisherige „Spekulationsfrist“

von 10 bis 15 Jahren wurde abgeschafft. Der Veräußerungsgewinn ist die Differenz zwischen Anschaffungskosten und Verkaufspreis. Steuerermindernd wirken sich Instandsetzungs- und nachträgliche Herstellungsmaßnahmen aus.

Ab einer Behaltdauer von 10 Jahren kann eine Inflationsabgeltung in Höhe von 2% pro Jahr geltend gemacht werden. Dieser Inflationsabschlag ist aber insgesamt gedeckelt mit 50%.

Ab dem 35. Jahr wird nur mehr 50% des Veräußerungsgewinns mit 25% besteuert,

Fortsetzung auf Seite 33

Fortsetzung von Seite 32

damit ist effektiv eine Steuer von höchstens 12,5% des Veräußerungsgewinnes zu bezahlen.

Von der Besteuerung gibt es 2 praktisch sehr wichtige Ausnahmen:

Die Veräußerung eines Gebäudes, welches der Veräußerer selbst hergestellt hat, ist steuerfrei, sofern das Gebäude nicht zur Erzielung von Einkünften verwendet wurde (zB Vermietung).

Diese Befreiung gilt aber nur für den Veräußerer, somit greift die Befreiung nicht, wenn beispielsweise dessen Erben das geerbte Haus verkaufen. Die Herstellerbefreiung gilt nur für das Gebäude und nicht für den Grund und Boden, wobei nach Ansicht der Finanzverwaltung der Anteil für Grund und Boden mit 20% angesetzt werden kann.

Steuerfrei ist es auch, wenn die Liegenschaft vom Veräußerer seit der Anschaffung 2 Jahre durchgehend oder 5 Jahre durchgehend innerhalb der letzten 10 Jah-

re vor Verkauf als Hauptwohnsitz benutzt wurde und der Hauptwohnsitz im Zuge der Veräußerung aufgegeben wird.

Dies ist dann nicht der Fall, wenn beispielsweise der Verkäufer das Haus vom Käufer mietet oder die Eltern im übergebenen Haus weiter ihr Wohnrecht ausüben.

"Altfälle"

Wenn der letzte entgeltliche Erwerb vor dem 1.4.2002 erfolgt ist, wird pauschal der Veräußerungserlös (tatsächlicher Kaufpreis) besteuert. Grundsätzlich sind 3,5% vom Veräußerungserlös zu versteuern. 15% vom Veräußerungserlös sind hingegen zu versteuern, wenn seit dem 1.1.1988 eine Umwidmung von Grünland in Bauland stattgefunden hat.

Ab 1.1.2013 hat die Einhebung/Abfuhr der Einkommensteuer für Grundstücksveräußerungen im privaten Bereich durch Parteienvertreter (Notar oder Rechtsanwalt) zu erfolgen, wenn dieser auch die Grunderwerbsteuer selbst berechnet. Wie bei der Kapitalertragsteuer ist aber eine

freiwillige Aufnahme in die Steuererklärung unter Beibehaltung des besonderen Steuersatzes von 25% möglich (sogenannte "Veranlagungsoption").

Abgesehen von der Veranlagungsoption, bei der der besondere Steuersatz erhalten bleibt, ist aber auch eine Veranlagung zum regulären Steuertarif (sogenannte "Regelbesteuerungsoption") möglich. Eine solche kann dann sinnvoll sein, wenn die anzuwendende tarifmäßige Einkommensteuer auf den Veräußerungsgewinn (insbesondere wegen Verlusten aus anderen Einkunftsquellen) weniger als 25% der Bemessungsgrundlage beträgt.

Diese Information soll nur einen Überblick über die neuen steuerlichen Regelungen bieten und kann eine individuelle Beratung durch Ihren Notar, Rechtsanwalt oder Steuerberater nicht ersetzen.

Dr. Gernot Eicher,
Mayrhansenstraße 14, 4060 Leonding,
Tel.nr. 0732/673200

Wegwerfware Tier!

Skrupellosigkeit der Menschen steigt – mehr präventive Maßnahmen gefordert

Die Wegwerfmentalität macht leider auch nicht vor Lebewesen halt. Berichte über ausgesetzte Tiere oder ungewollten tierischen Nachwuchs (jetzt besonders die "Herbstkatzen") die einfach in einer Schachtel oder in einem sonstigen Behältnis verpackt und irgendwo deponiert werden, stehen fast schon an der Tagesordnung. Dies zeigen auch die aktuellen Zahlen der Fundtiere aus den Tierheimen. Oft sind es Müllcontainer einer Müllsammelstelle, aber auch die Behälter für tierischen Abfall wurden schon für lebende Tiere verwendet.

"Es ist unverantwortlich und grausam, dass man Tiere bewusst aussetzt und sie ihrem Schicksal überlässt. Es stimmt mich sehr traurig, dass Tiere einfach 'weggeworfen' werden. Jeder Tierhalter hat eine große Verantwortung gegenüber seinen Tieren und es ist verwerflich sich dieser einfach so zu entledigen", so Tierschutzombudsmann Mag. Dieter Deutsch.

Dabei lässt sich z.B. bei Katzen das Problem einer Überpopulation einfach bei der Wurzel beheben, wenn die Kastrationspflicht für Katzen eingehalten werden würde.

Denn jede Katze, egal ob weiblich oder männlich, die regelmäßig Zugang ins Freie hat, ist von einem Tierarzt kastrieren zu lassen.

Dies gilt auch für Katzen, die auf einem Bauernhof leben und die dem Landwirt gehören. Denn diese sind eindeutig einem Halter zuzuordnen und somit ist der Landwirt für die Kastration dieser Katzen verantwortlich.

Nur Streuner, die keinen Halter haben, sind von der Kastrationspflicht ausgenommen.

Für Streuner gibt es in Zusammenarbeit mit den Tierschutzorganisationen ein Kastrationsprojekt des Landes OÖ, das für die Eindämmung dieser Katzen sorgen soll. Denn jede Kastration hilft, viel zukünftiges Tierleid zu ersparen.

Aussagen wie "Eine Katze muss einmal Junge bekommen" oder "Eine kastrierte

Katze fängt keine Mäuse mehr" sind reiner Aberglaube und wissenschaftlich überhaupt nicht belegbar.

Tierschutzombudsmann Mag. Dieter Deutsch: "Ich appelliere an alle Katzenhalter, die Kastrationspflicht einzuhalten und somit Tierleid vorzubeugen. In den oberösterreichischen Tierheimen warten viele Tiere auf einen guten Platz.

Und sollte es dennoch sein, dass jemand aus verschiedensten Gründen sich nicht mehr um seine Tiere kümmern kann, dann ist es seine Pflicht als Halter diese nicht einfach auszusetzen, sondern den MitarbeiterInnen eines Tierheims oder einer Tierschutzorganisation zu übergeben."

Tierschutzombudsmann Oö
Mag. Dieter Deutsch
Bahnhofplatz 1
4021 Linz

Tel.: 0732/7720-14398
Fax: 0732/7720-214289
E-Mail: tierschutzombudsstelle@ooe.gv.at

Die Highlights mit der OÖ Familienkarte von September bis November 2012

Landesausstellung „Verbündet – Verfeindet – Verschwägert“

Bis 04. November 2012 ist die grenzüberschreitende Landesausstellung 2012 „Verbündet – Verfeindet – Verschwägert. Bayern und Österreich“ in der Burg zu Burghausen an der Salzach, im ehemaligen Augustiner-Chorherrenstift Ranshofen sowie im Schloss Mattighofen zu sehen.

Die Landesausstellung lädt ein auf eine Reise durch die bewegte Geschichte der beiden Länder, der beiden Herrscherhäuser "Habsburger" und "Wittelsbach". Eine Reise, die bereits im frühen Mittelalter, als die Region noch bajuwarisches Siedlungsgebiet war, beginnt, und die in der Gegenwart endet.

Eintritt mit der OÖ Familienkarte:
€ 15,- für die ganze Familie

Öffnungszeiten:

09:00-18:00 Uhr

www.landesausstellung.at und

www.familienkarte.at

Porsche – Design, Mythos und Innovation

Eine spannende Ausstellung bis 18. November 2012.

Diese Ausstellung ist nicht nur ein Muss für alle Autofreaks, sie zeigt auch, welche Bedeutung der Industriestandort Oberösterreich für die Designentwicklung international tätiger Konzerne hat.

Eintritt mit der OÖ Familienkarte:
€ 10,- für die ganze Familie

Öffnungszeiten:

täglich von 09:00–18:00 Uhr

Tabakfabrik Linz, Ludlgasse 19, 4020 Linz

www.porsche-ausstellung.com

LEGOLAND®

Deutschland startet mit Weltneuheit in die Jubiläumssaison 2012

Mit Gutschein und der OÖ Familienkarte erhalten Sie 10 Euro Rabatt pro Person!

Das 10-jährige Parkjubiläum wird bis zum 04. November 2012 gefeiert und die OÖ Familienkarte feiert mit: denn bis zum 04. November 2012 erhalten alle OÖ

Familienkarten-Inhaber bei Vorlage des Gutscheincoupons 10 Euro Ermäßigung pro Person! Den Gutschein gibt es auf www.familienkarte.at zum downloaden und Ausdrucken.

Kinder bis 3 Jahre frei!

Kinder von 3 – 11 Jahre: € 24,-

Personen ab 12 Jahre: € 28,-

Bei beiden Beträgen ist der Gutschein bereits abgezogen.

Die genauen Öffnungstage und -zeiten, sowie die Wegbeschreibung sind auf www.familienkarte.at nachzulesen.

LEGOLAND Deutschland Freizeitpark GmbH

LEGOLAND Allee

D-89312 Günzburg

Tel.: +49 / 180 5 700 757 01

E-Mail: info@legoland.de

www.legoland.de

Zum halben Preis zu Kasperl & Co

Mit der OÖ Familienkarte kostet der Eintritt nur € 2,50 pro Person.

Einmal dem Kasperl persönlich die Hand zu schütteln, sich nach einem aufregenden Abenteuer mit ihm auszutauschen und persönlich von ihm zu verabschieden oder sich mit ihm nach der Vorstellung fotografieren zu lassen, ist für die Kleinsten ein Erlebnis. Diesen Traum erfüllt die Puppenkistlbühne in Linz-Urfahr.

Kasperl auf der richtigen Spur?

Sonder-Vorstellung am Sonntag,

07.10.2012 um 15:00 Uhr

Kartenreservierung:

Ab sofort direkt bei der Puppenkistlbühne unter www.puppenkistlbuehne.at oder info@puppenkistlbuehne.at.

Abholung bis spätestens 15 Minuten vor Beginn der Vorstellung an der Kassa.

PUPPENKISTLBÜHNE,

Leonfeldner Straße 10 (Eingang im Hof),
4040 Linz-Urfahr, Tel. 0664/4377849,

0664/4377850

www.puppenkistlbuehne.at

info@puppenkistlbuehne.at

Willkommen im Tiergarten Schönbrunn

Gratis Eintritt für alle Kinder im Oktober und November

Der Tiergarten Schönbrunn in Wien ist der älteste Zoo der Welt und wurde zwei Mal in Folge als bester Zoo Europas ausgezeichnet. Der Zoo ist mit imperialem Flair ein beliebtes Ausflugsziel für Wien-Touristen aus aller Welt. Der Tiergarten ist Heimat für über 600 vom Aussterben bedrohter Tierarten.

Eintritt:

Erwachsene: € 13,- Euro

Kinder: gratis

Öffnungszeiten:

09:00–17:30 Euro bis Ende Sommerzeit,
danach bis 16:30 Uhr

Zu Gast in der Stadt Salzburg

50 % Ermäßigung im "Haus der Natur" und "Zoo Salzburg" den ganzen November

Vielfältig und facettenreich präsentiert sich die Stadt Salzburg ihren Gästen. Sie ist eine Weltstadt im Kleinformat mit zahlreichen Gustostückerl, die Familien zu einem erlebnisreichen Besuch einlädt.

Zwei der schönsten Ausflugsziele – das Haus der Natur und der Zoo Salzburg – gewähren den OÖ Familienkarten-Inhabern den ganzen November 50 % Ermäßigung auf den Eintritt!

Alle jagen die Black Wings

Am 02. und 04. November um € 15,- für die ganze Familie zu den Black Wings.

Während die LIWEST Black Wings vor genau einem Jahr nach einem Radikalumbau ihrer Mannschaft als großer Außenseiter in die Meisterschaft der Erste Bank Eishockey Liga starteten, sind die Linzer heuer die großen Gejagten.

Freitag, 02. November 2012, Spielbeginn:

19:15 Uhr, EHC Liwest Black Wings vs. HC TWK Innsbruck "Die Haie"

Sonntag, 4. November 2012, Spielbeginn:

17:30 Uhr, EHC Liwest Black Wings vs. HC Orli Znojmo

Informationen: www.familienkarte.at

Sprechtage Politiker und Rechtsberatung

Ärztlicher Sonn- und Feiertagsdienst



Bürgermeister Mario Mühlböck

An Dienstagen und Donnerstagen von 09:00 bis 11:00 Uhr und an den nachstehend angeführten Terminen von 16:30 bis 18:00 Uhr.

Telefonische Terminreservierungen sind notwendig.
11., 16., 23., 30.10.2012
06., 13., 15., 18., 27., 29.11.2012
04.12.2012

06. + 07.10.2012
13. + 14.10.2012
20. + 21.10.2012
26.10.2012
27. + 28.10.2012

Dr. Aumayr
Dr. Oberroithmair
Dr. Grund
Dr. Grund
Dr. Hörtenhuber

01.11.2012
03. + 04.11.2012
10. + 11.11.2012
17. + 18.11.2012
24. + 25.11.2012

Dr. Aumayr
Dr. Oberroithmair
Dr. Hörtenhuber
Dr. Aumayr
Dr. Grund

01. + 02.12.2012
08. + 09.12.2012
15. + 16.12.2012
22. + 23.12.2012
24. + 25.12.2012
26.12.2012
29. + 30.12.2012
31.12.2012 + 01.01.2013

Dr. Oberroithmair
Dr. Hörtenhuber
Dr. Aumayr
Dr. Grund
Dr. Hörtenhuber
Dr. Aumayr
Dr. Oberroithmair
Dr. Aumayr

Telefonnummern:

Dr. Aumayr 07274/6325
Dr. Grund 07226/2635
Dr. Hörtenhuber 07274/6424
Dr. Oberroithmair 07221/88816
Auskunft Ärztenotdienst 141

Keine Trauungen

Am Standesamt Wilhering werden an Sonn- und Feiertagen, sowie an folgenden Terminen keine Trauungen abgehalten:

Samstag, 27. Oktober 2012
Montag, 24. Dezember 2012
Montag, 31. Dezember 2012
Samstag, 30. März 2013
Samstag, 18. Mai 2013
Samstag, 17. August 2013
Samstag, 02. November 2013
Dienstag, 24. Dezember 2013
Dienstag, 31. Dezember 2013

Für folgende standesamtliche Angelegenheiten bitten wir Sie um Terminvereinbarung:

- Niederschrift zur Ermittlung der Ehefähigkeit
- Vorgespräch für die standesamtliche Trauung
- Besichtigung der Räumlichkeiten des Standesamtes in der Musikschule Wilhering

Kontakt: Elke Hirsch (Leitung Standesamt),
Tel.: 07226/2255-13



Vizebürgermeisterin Renate Kapl

Marktgemeindeamt Wilhering

jeden 2. Dienstag im Monat von 17:00 bis 18:00 Uhr
Telefonische Terminvereinbarung am Gemeindeamt (07226/2255-33 oder -34) wird höflich ersucht.



Vizebürgermeister Manfred Winter

Marktgemeindeamt Wilhering

jeden 1. Dienstag im Monat von 08:00 bis 09:00 Uhr
Telefonische Voranmeldung am Gemeindeamt (07226/2255-33 oder -34) wird erbeten.



Rechtsanwalt Mag. Roland Zimmerhansl

Marktgemeindeamt Wilhering

jeden 1. Dienstag im Monat von 17:00 bis 18:00 Uhr
erste anwaltliche Beratung, Terminvereinbarung notwendig

Kanzleianschrift:

Harrachstraße 6 (Atrium City Center), 4020 Linz
Tel.: 0732/65 70 70 Serie

Marktgemeindeamt Wilhering

Dienstag 30.10., 27.11., 18.12.2012
von 16:00 bis 17:00 Uhr
Terminvereinbarung notwendig



Notariatsanschrift Dr. Gernot Eicher
Mayrhansenstraße 14, 4060 Leonding,
Tel.: 0732/67 32 00



Notariatsanschrift Mag. Gebhard Huber
Spillheide 5, 4060 Leonding
(neben dem Feuerwehrhaus im Zentrum von Leonding, ehemalige Ordination Dr. Bell)
Tel.: 0732/90 88 02

Sie ist wieder da:

Expert
Die KLEINE



KABEL KOMBI

Echtes Kabel-TV

Breitbandinternet

Festnetztelefonie

31 analoge TV-Programme
180 digitale TV-Programme
davon 28 HD-Programme

max. 8 Mbps/768 kbps

1000 Freiminuten monatlich
im 24PHONE-Netz
(auch Liwest)

für unschlagbare

€ 29,90 mtl.

Aktionszeitraum: 1.10.12 bis 31.12.12

Mein Geld kann
mehr als auf der
Seite liegen.



Jetzt
Bausparen mit
Top-Startzinsen
im 1.Jahr!



Dipl. FB Christian Stadler

gewerblich geprüfter Vermögensberater
geprüfter Versicherungsfachmann (BÖV)
Am Weinberg 13, 4073 Wilhering
Mobil 0664/404 32 24
christian.stadler@wuestenrot.at

Da liegen Sie richtig.

**Zusammen
ist es leichter.**

Bausparen ist eine der besten Lösungen,
um aus Ihrem Geld ein kleines Vermögen
zu machen oder sich den Traum von den
eigenen vier Wänden zu erfüllen.

Dazu hat man Freunde.

wüstenrot